

**Fair Advice Financial** **Carle Financial Management Inc.**

**RDSP (Registered Disability Savings Plan)**

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit.  
And who is 49 years old or younger.  
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$90,000 in government bonds & grants.

Contact: **647-951-7900**

**SUKHWINDER NAHAL** CFP, CLU  
Financial Planner  
www.fairadvicefinancial.com  
7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6

# ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning newspaper | Canadian Punjabi Post

**TOP 4% TREB REALTOR 2018**

Buy With **\$0** Down Program

RESIDENTIAL-COMMERCIAL-INVESTMENT

**SELL YOUR HOUSE**  
Quick & For Top \$\$\$  
GO WITH PRO SELLING GTA FOR 5 YEARS

**Hardeep Sivia** BROKER  
647-970-7374  
www.HardeepSivia.com

Vol 18 \* Issue 228 Thursday, November 28, 2019 Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/e-paper](http://punjabipost.ca/e-paper) **THE ONLY DAILY PUNJABI NEWS** ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Best Insurance Rates**

Auto Home Business

Dir: 647-400-2949

ਕਾਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਲਈ ਘੱਟ ਰੇਟ

Discounts upto 35% on Auto & Home

**Amanpreet S. Bath**

Address: 1550 South Gateway Rd. Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

**NOW HIRING !!!**

**ALLKIND INSURANCE**

- Life Insurance
- Critical Illness Ins
- Travel & Visitor Ins
- RESP & TFSA & RRSP
- Super Visa Insurance
- Mortgage Insurance
- Disability Insurance
- Funeral Insurance

**SIMRAN SAINI**  
416.994.7272  
www.allkindinsurance.com

**INSURANCE**

- Home
- Business
- Life Insurance
- Auto
- Trucking
- Commercial

647-206-2452 **Sukhwinder K Singh**

7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

**AUTO & HOME INSURANCE**

- Super visa Insurance
- Life & Disability
- Critical illness
- RESP
- Visitor & Travel insurance

(416-845-1352) **Manwinder Mangal**

Aaxel Insurance Brokers Ltd. 1332 Khalsa Dr, Unit # 11, Mississauga, ON L5S 0A2

**JOSHI LAW OFFICE**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com

- Immigration
- Real Estate / Commercial Law
- Affidavit / Power of Attorney

6921 Steeles Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

**Rakesh M. Joshi** B.A., LL.B. **416-213-8600**

**GOEL TRAVEL**

Low Rates Best Service

ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਕਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ

ਗੋਇਲ ਟਰੈਵਲ **905.796.7500**

900 Raylawson Blvd. Unit # 6, Brampton

**Law Office of Aman Sharma**

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355

**Aman Sharma** Open Saturday  
4515 Ebenezer Rd, Suite 211, Brampton, Ontario L6P2K7

**PROTECT YOUR HOME FROM PESTS**  
Pest Control

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

**Ranjit Sidhu** Certified & Licenced Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648  
info@atozpestcontroltoronto.com | www.atozpestcontroltoronto.com

**KELLEY LAW OFFICE**

- Immigration
- Family Law
- Corporate
- Power of Attorney/Affidavit /Attestations
- Real Estate
- Business Closing
- Wills & Estate

www.kelleylawoffice.ca | info@kelleylawoffice.ca

1200 Derry Road E. #15, Mississauga, ON L5T 0B3 **Shinder Kelley** **905-362-0755**

**ਅੱਜ ਦੀ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਤਸਵੀਰ:**  
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੱਟੀ ਸਾਹਿਬ

ਅੱਜ ਦੋਬੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਛਾਪੀ ਗਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਦੀ ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੱਟੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੈ। ..... ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 8 'ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ।

**HELPING YOUR PLAN TODAY.....FOR TOMORROW**

- Supervisa / Visitor Insurance
- Life /Mortgage/Funeral Insurance
- Disability Insurance
- Critical Illness Insurance
- RESP /RRSP

**JATINDERBIR S BAJWA** Insurance Broker  
Dir: 647-928-4990  
www.jfinsurances.com  
#25-831 Bovarid Dr. W. Brampton, ON, L6X0T9

**ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਜਾਂ ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਲਈ** **ANGLECON CONSTRUCTION**

Fully Insured | Team of licensed trades | Quality work & on-time insured

**RESIDENTIAL**

- ਕਸਟਮ ਮੋਡ ਘਰ
- ਘਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਲੀਗਲ ਬੈਸਮੈਂਟ

**COMMERCIAL**

- New store design & build
- Lease hold Improvements
- Medical, offices, retail, restaurants & salon

FAST TRACK PERMIT & CONSTRUCTION **437.219.5009**  
info@anglecon.ca

BRAMPTON • MISSISSAUGA • ETOBICOKE • OAKVILLE ਬਰੈਂਪਟਨ • ਮਿਸਿਸਾਗਾ • ਇਟੋਬੀਕੋ • ਓਕਵਿਲ

**Canada Consumer Credit Assistance** ਕਰਜ਼ਾ ਰਹਿਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਓ

ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਲਾਂ, ਬੈਂਕ ਕਰਪਸੀ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੋਂ ਪੱਕਾ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਦੁਬਾਰਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ

ਹੁਣੇ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

75% ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰਾਓ, ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਬਿਨਾ ਵਿਆਜ ਤੋਂ

Late Evening and Weekends Appointments Available 1888 864 3131

**Jasbir Singh Hundal** Qualified Credit Counsellor

www.MakeMeDebtFree.ca **416-502-3100** Unit #20 - 7015 Tranmere Drive Mississauga, ON L5S 1T7

**Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!**

Purchase || Refinance || Major Banks /Credit Unions || Private Lenders || Second Mortgages -Lowest 6.99 %

Cell: 416-841-4218 Tel: 905-216-5563

**Avon Financial** Brokerage Lic. 12538 **Harpreet Singh Goraya** Principal Broker (Lic # M2000607)

831 Bovarid Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 Fax: 905-216-0392

**Punjab Insurance Inc.**

- Super Visa Insurance
- Visitor Visa Insurance
- Travel Insurance
- Student Insurance
- New Immigrant 90 Days Med. Insurance

www.punjabinsurance.com

**Sherjang Singh Rana** 416.910.9000 rana@punjabinsurance.ca

10-7003 Steeles Ave. West, Etobicoke, ON M9W 0A2 **Harpreet Rana** 416.871.3571 harpreet@punjabinsurance.ca

**Royal Pest Control**

Residential Commercial Industrial Specialist in Bedbugs Service

All Pest Control:

- Mouse & Rats
- Cockroaches
- Spiders & Fleas
- Carpenter Ants
- Bedbugs
- Silver Fish
- Wasps
- Racoons

Call: PARESH PATEL (Government Approved Licenced Technician) **416 938 4598**

**ਨਵੀਂ ਨਾਫਟਾ ਡੀਲ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਨ ਫਰੀਲੈਂਡ ਅਮਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚੀ**

ਓਟਵਾ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਨਾਫਟਾ ਡੀਲ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਡਿਪਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਫਰੀਲੈਂਡ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, ਡੀਸੀ ਪਹੁੰਚੀ। ਫਰੀਲੈਂਡ ਦੇ ਇਸ ਦੌਰੇ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਨਾਫਟਾ ਡੀਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਤੇ ਮੈਕਸਿਕਨ ਟਰੇਡ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਸੂਤਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਫਰੀਲੈਂਡ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਦੌਰਾ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਸ ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨਵੀਂ ਨਾਫਟਾ ਡੀਲ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੇ ਕਾਰੀ ਨੇੜੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਫਰੀਲੈਂਡ ਹੁਣ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਪਰ ਨਾਫਟਾ ਸਬੰਧੀ ਫਾਈਲ ਅਜੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤਿਖੀ ਡੀਲ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੀ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਵੀ ਡੀਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਰੀ ਨੇੜੇ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਫਰੀਲੈਂਡ ਉੱਥੇ ਗਈ ਹੈ।

ਬੁੱਧਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੇ ਲਾਈਬਰਲ ਤੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਨੌਰਥ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਅੰਤਰਸਰਕਾਰੀ ਜੀਜ਼ਸ ਸੀਏਡ ਨਾਲ ਬੱਦ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਰਥਤਰਪੁਰ ਤਿਖੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਡੀਸੀ ਵਿੱਚ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਡੀਲ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹਨ।

ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਕੀਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਡੀਲ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੈ। ...ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

**ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਲਿੰਗ ਰੋਕਣ ਲਈ ਨਵੇਂ ਮਾਪਦੰਡ ਅਪਣਾਵੇਗੀ ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ**

ਟੋਰਾਂਟੋ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਹੈਮਿਲਟਨ ਦੇ 14 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ ਦੀ ਕਬਿਤ ਤੋਰ ਉੱਤੇ ਬੁਲਿੰਗ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਮੌਤ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਲਿੰਗ ਰੋਕਣ ਲਈ ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ 'ਮਾਪਦੰਡ' ਅਪਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਸਟੀਫਨ ਲਿਚੇ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਚਾੜ੍ਹ ਮਾਰ ਕੇ ਜਿਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡੇਵਨ ਬ੍ਰੈਸੀ ਸੈਲਵੀ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਝੰਜੋੜ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ...ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

**ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਲਈ ਖੋਸ਼ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ਫੋਰਡ ਸਰਕਾਰ**

ਟੋਰਾਂਟੋ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਓਨਟਾਰੀਓ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੁਲਿਟਿਕਲ ਪਾਰਟੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਿੱਚ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਹੀ ਐਮਪੀਪੀ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੈਂਬਰ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਐਮਪੀਪੀ ਬੈਲਿੰਡਾ ਕਾਰਾਹਾਲਿੰਸ ਵੱਲੋਂ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕੁਈਨਜ਼ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਪੁਲਿਟਿਕਲ ਪਾਰਟੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਤੇ ਅਖੰਡਤਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ...ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

**INSURANCE**

Auto Home Business Trucking Life

ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਦੇ Best rates & Best Coverage ਵਧੀਆ ਰੇਟ **RAJESH SOOD (RAJ)** CAIB (hons.), MBA (finance), RIBO

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: **416-908-6237**

Unit 1, 30 Topflight dr., Mississauga

**SEHMBI RENOVATIONS**

ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਪਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਓ

- Custom Kitchen Cabinets
- Legal Basement
- Completely Furnished
- Painting & Flooring

**Jaswant Sehmbi: 647.524.0885**

**SNOW PLOWING & SALTING SERVICES**

WE SERVICE ALL KINDS OF PROPERTIES

- Truck & Trailer parking yards
- Plazas & Industrial buildings
- Banquet halls & restaurants
- Gas stations & repair shops
- Offices & Clinics

We are Professional, Reliable & Experienced

**AAA LANDSCAPING** 647-784-1213

**CN Forklift Training Center**

License \$69 Toll Free: 1 855 230 0001

7033 Telford Way, Unit #4, Mississauga, ON L5S 1V4

When You Need Re certified License & Training First Call to us **NC Dhawan** Certified Instructor  
Cell: 416 726 6206 Tel: 905 405 0001

**PEST PROBLEM?**

Residential & Commercial

100% Customer Satisfaction

All Pest Control **MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS**

Protect yourself & your family from the Pests

**AMARJEET SINGH GILL** Certified & Licenced Exterminator

AFFORDABLE & RELIABLE

**647.990.3205**  
www.ksgpestcontrol.ca  
ksgpestcontrol@gmail.com

**MANN LAW FIRM**

- Real Estate Law
- Wills & Estates
- Power of Attorney
- Affidavits Notarization / Declaration
- Business Law
- Family Law
- Civil Litigation

**Maninder S. Mann** B.A. (Hons.), LLB  
BARRISTER SOLICITOR NOTARY

Address: 2130 North Park Dr. Suite 246 Brampton, ON L6S 0C9 **www.mannlawfirm.ca**  
T: 905 799 9333

# NOW HIRING

## U.S. CROSS BORDER SINGLES & TEAMS AND CANADIAN TEAMS

- | US Singles \$0.64/mile
- | US Teams \$0.66/mile
- | Canadian teams \$0.62/mile



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

### OUR FAMILY WELCOMES YOU

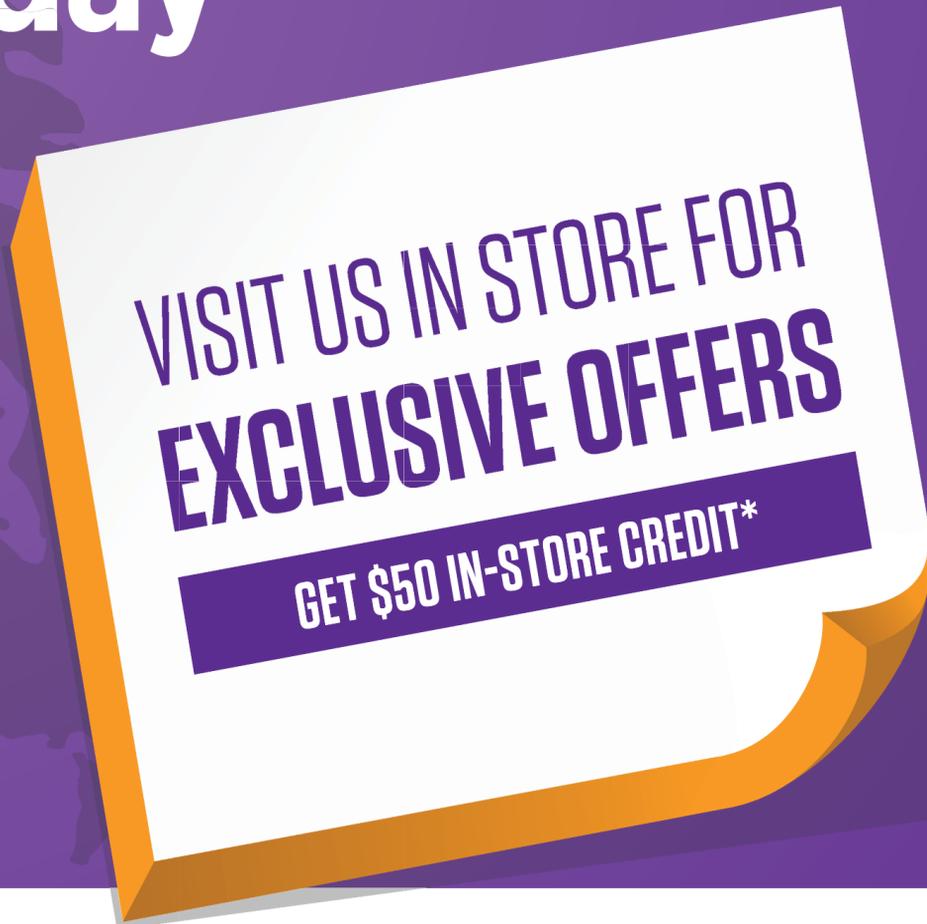
- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

### LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt | 0 905.696.0700 x7224 | C 905.229.9011 | E shunt@lsinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lsinc.com](http://www.lsinc.com)

# Black Friday Deals



\*WITH NEW ACTIVATION ON A \$40/MO DATA, TALK & TEXT PLAN

**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

Offer Available Nov 28th, 29th, 30th | Dec 1st & 2nd at :

379 Main St. North Brampton | 905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W. Etobicoke | 416-259-3654

\*Valid at participating location(s) above. Only applicable with new activation on a \$40/mo or higher Data, Talk & Text plan. In-store credit cannot be applied to top-ups, bill payments or redeemed for cash and has no cash value. Visit chatrmobile.com/plans for more details. ™ Trademarks used under license ©2019

**AMAN TRAVEL** SPECIAL FARES TO DELHI & AMRITSAR | LAST MINUTE DEALS AVAILABLE

**ਅਮਨ ਟਰੈਵਲ**  
Gaurav Gupta  
905.796.3535

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

or Visit us at:  
**218 Kingknoll Dr.,**  
Brampton,  
ON L6Y 4X4



TICO # 50022741

**ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>>**

ਲੱਗੋਵਾਲ ਦਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਦਾਅ ਮੁੜ ਕੇ, ਬਣਿਆ ਰਹਿ ਗਿਆ ਫੇਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਈ।

ਲਿਖ ਕੇ ਬਾਦਲਾਂ ਭੇਜਿਆ ਨਾਅ ਉਹਦਾ, ਦੂਜਿਆਂ ਲਿਆ ਹੈ ਮੰਨ ਫਰਮਾਨ ਭਾਈ।

ਕਰਿਆ ਸੰਤ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਤਿਆਰ ਬੈਠਾ, ਲੱਗ ਗਈ ਤਾਲੂ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਬਾਨ ਭਾਈ।

ਕਿੱਡਾ ਅਹੁਦਾ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਵੇਂ ਜਾਂਦਾ, ਸਭ ਨੂੰ ਇਹਦਾ ਹੈ ਕੁੱਲ ਗਿਆਨ ਭਾਈ।

ਨਾਂਅ ਹੈ ਪੰਥ ਦਾ, ਟੱਬਰ ਦੀ ਉਂਜ ਝੰਡੀ, ਨਿੱਜ ਦੀ ਲੋੜ ਪ੍ਰਧਾਨੀਆਂ ਬਖਸ਼ਦੀ ਆ।

ਜਿਹੜੀ ਧਿਰ ਆ ਗੋਲਕ ਤੋਂ ਦੂਰ ਬੈਠੀ, ਵਕਤ ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਵਾਸਤੇ ਤਰਸਦੀ ਆ।

**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

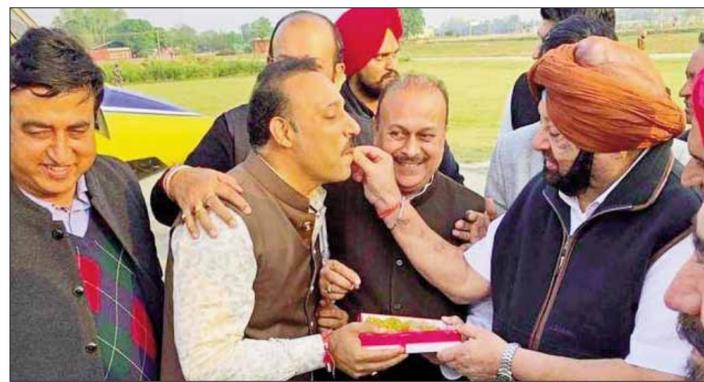
**ਰੇਤ ਮਾਈਨਿੰਗ ਮਾਮਲਾ: ਵਿਧਾਇਕ ਸਿਮਰਜੀਤ ਬੈਂਸ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਬਰੀ**

ਲੁਧਿਆਣਾ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਵਿਧਾਇਕ ਤੇ ਲੋਕ ਇਨਸਾਫ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸਿਮਰਜੀਤ ਬੈਂਸ ਨੂੰ ਸਾਲ 2015 ਦੇ ਰੇਤ ਮਾਈਨਿੰਗ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਅੱਜ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਿਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਸਣੇ 29 ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਸਾਲ 2015 ਵਿੱਚ ਰੇਤ ਮਾਈਨਿੰਗ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਕੇਸ ਦਰਜ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਕ ਪੁਲਿਸ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸਿਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਟਰੱਕ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਧਾਰਾ-307 ਦਾ ਕੇਸ ਦਰਜ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਅੱਜ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਿਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਉੱਤੇ ਭਰੋਸਾ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਬੈਂਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਘੁਟਾਲਾ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਬਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਖਿਲਾਫ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਤੱਕ ਵੀ ਜਾਣਗੇ। ਬੈਂਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਏ ਕੇਸ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਅੱਜ ਬਰੀ ਹੋਏ ਹਨ, ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ।



**ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਘੁਟਾਲਾ ਕੇਸ: ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ 32 ਜਣੇ ਬਰੀ**

ਲੁਧਿਆਣਾ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਤੇਰਾਂ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੇ ਤੇ ਬਹੁ-ਚਰਚਿਤ ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਘੁਟਾਲਾ ਕੇਸ, ਜਿਹੜਾਕੀ ਕਰੋੜਾਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਏ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਤੰਬਰ 2006 ਵਿੱਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਬਾਰੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦੀ ਗੱਲ ਜਦੋਂ ਦਰਜ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੀ, ਉਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ। ਇਸ ਕੇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ



ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਆਪਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਏਥੇ ਹੈਲੀਪੈਡ ਬਣਾਉਣ ਲਈ 25 ਏਕੜ ਦਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਕਈ ਸਾਲ ਲਟਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 2005 ਵਿੱਚ 'ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪਬਲਿਕ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ' ਦੇ ਫਾਰਮੂਲੇ ਹੇਠ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਲੁਧਿਆਣਾ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟਰੱਸਟ ਨੇ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ, ਮਲਟੀਪਲੈਕਸ ਤੇ

ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦਾ 1144 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 36 ਲੋਕ ਦੋਸ਼ੀ ਬਣਾਏ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 4 ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਫਾਰਮੂਲੇ ਹੇਠ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਇਹ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਇਸ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਮੁੱਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਅੱਜ 13 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਖੰਡਰ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੌਰੇ ਉੱਤੇ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਕੌਲੂ ਹੀ ਵਾਪਸ ਭਾਰਤ ਆਏ ਸਨ ਤੇ ਅੱਜ ਹੋਰਨਾਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਸਮੇਤ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਸਨ, ਜਿੱਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

**ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵਧੇਰੇ ਅਰਥਭਰਪੂਰ ਰਹੀ : ਮੋਅ**



ਰੋਜ਼ਾਇਨਾ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਸਸਕੇਚਵਨ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਸਕੱਟ ਮੋਅ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਫੈਡਰਲ ਇੰਟਰਗਵਰਨਮੈਂਟਲ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਮੁਲਾਕਾਤ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਰਥਭਰਪੂਰ ਰਹੀ। ਮੋਅ ਤੋਂ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੇ ਰੋਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਲੰਗਡਗ ਦੇ ਘੰਟੇ ਤੱਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਪਰ ਮੋਅ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ

ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਫਰੀਲੈਂਡ ਦਾ ਇਸ ਮੁਲਾਕਾਤ ਪਿੱਛੇ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਜਾਨਣਾ ਤੇ ਆਪਣੀ ਰਫਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੂੰ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਿੱਚ ਡਿਪਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਕਤੂਬਰ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਫੈਡਰਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਸਕੇਚਵਨ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਸੀਟ ਨਾ ਜਿੱਤ ਸਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੂੰ ਖੇਤਰੀ ਤਾਅਦਾ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸੌਂਪੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਟਰੂਡੋ ਨਾਲ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਨੂੰ ਮੋਅ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਿਰਾਸ਼ਾਜਨਕ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਤੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਹ ਲੱਭੇਗੀ। ਮੋਅ ਨੇ ਟਰੂਡੋ ਕੋਲ ਚੁੱਕੇ ਗਏ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨਾਲ ਵੀ ਵਿਚਾਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਉੱਤੇ ਰੋਕ ਲਾਉਣ ਤੇ ਇਕੁਅਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮੂਲੇ ਉੱਤੇ ਮੁੜ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

**GNR ਹਰਬਲ ਤੇਲ** 647-853-5800  
globalnaturalremedies@yahoo.com

**Herbal Products**

- Pain-Care: \$9.99
- Joint Support: \$19.99
- He-Oil: \$9.99
- Stress-Care: \$9.99
- Chest Massage Oil: \$14.99

**GLOBAL NATURAL REMEDIES**

**REXDALE FINANCIAL SERVICES**  
WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED

**The Mortgage Centre**  
Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

**MORTGAGES SUITABLE FOR EVERY NEED!**  
1st & 2nd Mortgage Available  
ALL IN ONE LOW MONTHLY PAYMENT!

**Jaspal Singh Gahunia**  
416.677.0047

**ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਮਿਲੇ ਹਨ ਕਈ ਸੁਨੇਹੇ : ਟੋਰੀ**

ਟੋਰਾਂਟੋ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਜਿੰਮ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਨੂੰ ਸਕਾਰਬੋਰੋ-ਐਗਿਨਕੋਰਟ ਦਾ ਮੁੜ ਸਿਟੀ ਕਾਉਂਸਲਰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸੀਅਲ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਸੁਣਾਏ ਗਏ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਮੇਅਰ ਜੌਹਨ ਟੋਰੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਵਾਸੀਆਂ ਤੋਂ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਵਿੱਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਨੇਹੇ ਮਿਲੇ। ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਸਿਟੀ ਕਾਉਂਸਲ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਠੀਕ ਪਹਿਲਾਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਟੋਰੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚੋਂ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਲੰਘੇ ਹਨ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਟੋਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਦੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਰਡ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬੜੀ ਸਰਗਰਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਅ ਰਹੇ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਵਾਪਿਸ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਖਰਚਿਆਂ ਦੀ ਕਥਿਤ ਉਲੰਘਣਾ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।



ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਵਾਰਡ ਨੰ 22 ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਮਿਊਂਸਪਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ 6,120.80 ਡਾਲਰ ਖਰਚਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਜਦਕਿ ਕਲਰਕ ਉਲੀ ਵਾਟਕਿੰਸ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਨੇ 2018 ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 32,083.50 ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਦਿੱਤੇ। ਪਰ ਕੈਰਿਆਨਿਸ ਇਹੋ ਆਖਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਇਹ ਸੱਭ ਕਿਸੇ ਕਲੈਰੀਕਲ ਗਲਤੀ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਸੁਣਾਏ ਗਏ ਫੈਸਲੇ ਵਿੱਚ ਜੱਜ ਚਾਮਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਰਿਆਨਿ ਨੇ ਸਹੀ ਨੀਤ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬੋਰਨਹਿੱਲ ਵਿੱਚ ਸੰਤੋਰਨੀ ਗਿੱਲ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੀ ਪਾਰਟੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਸ ਉੱਤੇ ਹੋਏ ਖਰਚੇ ਦਾ ਵੀ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੱਜ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲੁਕਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ।

**ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ** Free Estimates

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲੂਮੀਨੀਅਮ ਵਿੰਡੋਜ਼, ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਸੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼, ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੋਨ ਐਟਰੈਸ ਡੋਰ, ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ  
**SINGH (TOCHI)**  
416-454-3031  
647-784-8240  
Email: tochisangha1@hotmail.com

**CANADIAN GLASS AND WINDOW**

**UK TRUCK TRAINING CENTRE**  
PCC #179958  
Registered as a Private Careers College

**Forklift \$79** (Recertification)

Automatic & Manual Trucks | Forklift Training | Reach Truck | Counterbalance

1:1 Training  
Air Brake Classes Sat-Sun 8am to 4pm

**Kuldip Singh Grewal**  
647.894.8590

**Gurjot Singh Grewal**: 437-224-8500 | 7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2  
Off: 905.673.7979

**ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ 'ਚ ਸੇਲਜ਼ ਐਗਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ**

ਤਨਖਾਹ+ ਕਮਿਸ਼ਨ, ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ 50,000 ਡਾਲਰ, ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ 'ਚ ਮੁਹਾਰਤ ਹਾਸਿਲ ਹੋਵੇ। ਆਪਣਾ ਬਾਇਓਡਾਟਾ balwinder@punjabipost.ca ਈਮੇਲ ਆਈਡੀ ਉੱਤੇ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੰਪਰਕ: 905-793-2202

**PUNJABI POST NOW HIRING! SALES EXECUTIVES**

Salary \$19/hr + Bonus, Must be Sales Skill Master, have own car, fluent in english & punjabi.

Send your resume at: balwinder@punjabipost.ca  
Call Punjabi Post: 905.793.2202

**SherGill Law Firm**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**Services:**  
★ Real Estate  
★ Residential, Commercial & Franchise  
★ Criminal Law  
★ Family Law  
★ Affidavit, Power Of Attorney & Notarization  
★ Immigration Matters

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

**Emergency Contact:**  
416.910.5676  
www.shergilllawfirm.ca

**Paramjit Singh Gill (MBA, LL.B.)**  
Tel: 905-790-3636

# ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਤੀਸਰੀ ਵਾਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣੇ

### \* ਲਿਫਾਫਾ ਕਲਚਰ ਨਾਲ ਸੁਖਬੀਰ ਦੇ ਭੇਜੇ ਲਿਫਾਫੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪਰਚੀ ਨਿਕਲੀ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ (ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ) ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਲਈ ਅੱਜ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹੋਏ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਤੀਸਰੀ ਵਾਰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸੌਂਪੀ ਗਈ ਹੈ।



ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਦੀ ਦੋਵਾਂ ਵਿਚ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ, ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਫਿਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਅਜਲਾਸ ਵਿਚ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਦਾ ਨਾਂ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਤੇ ਅਲਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੱਖੋਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਪਿੱਛੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਅਜਲਾਸ ਵਿਚ 11 ਮੈਂਬਰੀ ਅੰਤਿਮ ਕਮੇਟੀ ਚੁਣੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਸੰਧ, ਜਗਸੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਗੋਆਣਾ (ਡੱਬਵਾਲੀ), ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗੋਰਾ, ਸੋਚ ਸਿੰਘ ਮੰਡਵਾਲਾ, ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਲਹਿਰਾ, ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ ਟੌਹੜਾ ਜਸਮੇਰ ਸਿੰਘ ਲਾਡੂ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭਲਾਈਪੁਰ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਇੰਦਰਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਲਖਮੀਰਵਾਲਾ, ਮੰਗਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਪਤਬੇੜੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

# ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਚਰਚਿਤ ਅਫਸਰ ਖੇਮਕਾ ਦਾ 28 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਦਾ 53ਵਾਂ ਤਬਾਦਲਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਬਹੁ-ਚਰਚਿਤ ਆਈਏ ਐੱਸ ਅਫਸਰ ਡਾ. ਅਸ਼ੋਕ ਖੇਮਕਾ ਦਾ ਤਬਾਦਲਾ ਫਿਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਘਪਲੇ-ਘਟਾਲੇ ਲੱਭਣ ਲਈ ਪੁੱਛੇ ਹੋਏ ਖੇਮਕਾ ਨੂੰ ਮਨੋਹਰ ਲਾਲ ਖੱਟਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਗਠਜੋਤ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਪੱਤਲਾ ਅਤੇ 28 ਸਾਲਾ ਨੌਕਰੀ ਦਾ 53ਵਾਂ ਤਬਾਦਲਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।



ਕੋਲਕਾਤਾ ਵਿਚ ਜਨਮੇ ਅਸ਼ੋਕ ਖੇਮਕਾ ਨੇ ਆਈਆਈਟੀ ਖੜਗਪੁਰ ਤੋਂ 1988 ਵਿਚ ਬੀ ਟੈਕ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ ਵਿਚ ਪੀ ਐੱਚ ਡੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਐਂਡ ਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਐੱਮ ਬੀਏ ਅਤੇ ਵਕਾਲਤ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮਰਹੂਮ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਚੌਧਰੀ ਬੰਸੀਲਾਲ

ਗੁਰੂਗ੍ਰਾਮ ਵਿੱਚਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਦਾਮਾਦ ਰਾਬਰਟ ਵਾਡਰਾ ਦੇ ਜ਼ਮੀਨ ਸੌਂਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਜਾਂਚ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵੀ ਅਸ਼ੋਕ ਖੇਮਕਾ ਸੁਰਖੀਆਂ ਵਿਚ ਰਹੇ ਸਨ। 'ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਖਿਲਾਫ਼ ਧਰਮਯੁੱਧ' ਲਈ ਅਸ਼ੋਕ ਖੇਮਕਾ ਨੂੰ ਸਾਲ 2011 ਵਿਚ ਇਕ ਬਹੁ-ਚਰਚਿਤ ਆਈ ਐੱਫ ਐੱਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸੰਜੀਵ ਚਤੁਰਵੇਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਐੱਸ ਆਰ ਜਿੰਦਲ ਐਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਦਲਜੀਤ ਕੌਰ ਕੰਗ ਨਹੀਂ ਰਹੇ

**"Quality is our strength."**

**SKYDOME GROUP OF COMPANIES**

**Body Centre**  
Specializing In:  
• Collision • Custom Painting  
• Mechanical Service  
• Tires & Unibody Repair  
• Insurance Claims Welcome

308 Rutherford Road Brampton  
905-874-9878

**Skycrome Emission & Alignment Centre Inc.**  
• Computerized Wheel Alignment • New & Used Tires  
• 4 Tires • 210 Rutherford Rd., Brampton  
905-450-9878

**STAFFORD TRUCK CENTRE**  
30 Stafford Dr., Brampton, Tel: 905-466-1414

**HEAD OFFICE: 905-874-9878**  
Toll Free: 1-877-799-9878, www.skydomeauto.ca

**ਆਓ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੀ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਓ**

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How international Students & Foreign workers can get their immigration

**We do appeal for Refusal cases also**

**Sponsor Your Family**

**MacroGlobal Seema Bhayana**  
Immigration Services Ltd.

**Ph: 905 452 0000, 905 452 9999**  
180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3  
Fax: 905 452 9996 Email: macroglobal@rogers.com  
www.macroimmigration.com

# ਸਾਧਵੀ ਪ੍ਰਗਿਆ ਠਾਕੁਰ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਗੌਡਮੇ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਆਖਿਆ

ਭੋਪਾਲ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਭੋਪਾਲ ਤੋਂ ਭਾਜਪਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਮੈਂਬਰ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਨੇ ਅੱਜ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਨਾਥੂਰਾਮ ਗੌਡਮੇ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ਭਗਤ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਾਲ ਨਾਥੂਰਾਮ ਗੌਡਮੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

\* ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਹੈ, ਕਾਰਵਾਈ ਹੋਵੇਗੀ



ਅਸਲ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਐੱਸ ਪੀ ਜੀ (ਸਪੈਸ਼ਲ ਪਰੋਟੋਕੋਲ ਗਰੁੱਪ) ਬਾਰੇ ਸੋਧ ਬਿੱਲ ਉੱਤੇ ਐੱਮ ਕੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਏ ਰਾਜਾ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾਥੂਰਾਮ ਗੌਡਮੇ ਦੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਮਾਰਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਏ. ਰਾਜਾ ਬੋਲ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਦੋਂ ਪ੍ਰਗਿਆ ਠਾਕੁਰ ਨੇ ਖੜਕ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਬਿਆਨ ਨਾਲ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਹੰਗਾਮਾ ਮੱਚ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ

ਦੇ ਇਸ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮਾਮਲਾ ਵਧਦਾ ਵੱਧ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਜੀ ਵੀ ਐੱਲ ਨਰਸਿਮਹਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਵਿਵਾਦ ਵਧਣ ਮਗਰੋਂ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਨੂੰ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕੱਲ੍ਹ ਜਵਾਬ ਦਿਆਂਗੀ। ਭਾਜਪਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਵੱਲੋਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ

# ਫੇਸਬੁਕ ਤੇ ਟਵਿੱਟਰ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੇ ਡਾਟਾ ਦੀ ਗਲਤ ਵਰਤੋਂ

ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਸੋਸ਼ਲ ਨੈੱਟਵਰਕਿੰਗ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਫੇਸਬੁਕ ਤੇ ਟਵਿੱਟਰ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੇ ਡਾਟਾ ਲੀਕ ਹੋਣ ਦਾ ਨਵਾਂ ਮਾਮਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਦੋਵਾਂ ਸਾਈਟਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਸੈਂਕੜੇ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੇ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਐਕਸੈਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਚੋਰੀ ਗੁਗਲ ਪਲੇਅ ਸਟੋਰ 'ਤੇ ਕੁਝ ਬਰਫ ਪਾਰਟੀ ਐਪ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਪ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸੁਰੱਖਿਆ ਖੋਜੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਨ ਆਈਡੀਐਸ ਤੇ ਮੋਬੀਬਰਨ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕਿੱਟ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੇ ਡਾਟੇ ਦਾ ਐਕਸੈਸ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਈਮੇਲ ਐਡਰੈਸ, ਯੂਜ਼ਰ ਨੇਮ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ਾ ਟਵੀਟ ਐਕਸੈਸ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਟਵਿੱਟਰ ਤੇ ਫੇਸਬੁਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਗੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਐਕਸੈਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਟਵਿੱਟਰ ਨੇ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵਨ ਆਈਡੀਐਸ ਵੱਲੋਂ ਮੋਨੋਟਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਾਇਰਸ ਵਾਲੇ ਮੋਬਾਈਲ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕਿੱਟ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਲਈ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਉਂ ਸਾਡਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਟਵਿੱਟਰ ਹੈਡਲ 'ਤੇ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੀ ਨਿੱਜਤਾ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਫੇਸਬੁਕ ਨੇ ਡਾਟਾ ਚੋਰੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਐਪ ਨੂੰ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਾਰਨ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਫੇਸਬੁਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਡਾਟਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਪ ਨੇ ਗਲਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਐਕਸੈਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਟਵਿੱਟਰ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗੁਗਲ ਅਤੇ ਐਪਲ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

# ਸੰਗਰੂਰ ਤੇ ਰੋਪੜ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਪਰਡੈਂਟਾਂ ਸਮੇਤ ਪੰਜ ਜਣੇ ਸਸਪੈਂਡ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 27 ਨਵੰਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗ੍ਰਿਫ ਵਿਭਾਗ (ਜੇਲ੍ਹਾਂ) ਨੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਮੋਬਾਈਲ ਫੋਨ ਦੇ ਬਰਾਮਦ ਹੋਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਹੇਠ ਦੋ ਡੀ ਐੱਸ ਪੀ ਚੌਕ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਸਣੇ ਪੰਜ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਾਜ ਦੇ ਗ੍ਰਿਫ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਹੋਏ ਹੁਕਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ 12 ਅਕਤੂਬਰ 2018 ਨੂੰ ਸੰਗਰੂਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਵੀਡੀਓ ਵਾਇਰਲ ਕਰਨ ਦੇ ਕੇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੌਰਾਨ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਗਏ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾਰ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਜੇਲ੍ਹਾ ਜੇਲ੍ਹ ਰੂਪਨਗਰ, ਪ੍ਰਦੂਮਣ ਸਿੰਘ ਸਹਾਇਕ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਸਬ ਜੇਲ੍ਹ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ, ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਹਾਇਕ ਸੁਪਰਡੈਂਟ

ਨਵੀਂ ਜੇਲ੍ਹ ਨਾਭਾ ਤੇ ਜਸਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੈਂਡ ਵਾਰਡਰ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਸਪੈਂਡ ਦੌਰਾਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਹੈੱਡ ਕੁਆਰਟਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਹੋਵੇਗਾ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 12 ਅਕਤੂਬਰ 2018 ਨੂੰ ਸੰਗਰੂਰ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਕੁਝ ਕੋਈਆਂ ਨੇ ਮੋਬਾਈਲ ਉੱਤੇ ਵੀਡੀਓ ਬਣਾ ਕੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਵਾਇਰਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀਡੀਓ ਵਾਇਰਲ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਕਸ ਪੁੱਛੇ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਆਈਪੀ ਐੱਸ ਅਫਸਰ ਕੁੰਵਰ ਵਿਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੌਂਪੀ ਸੀ। ਜਾਣਕਾਰ ਸੁਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਜਾਂਚ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਭੇਦ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹ ਸਟਾਫ ਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈ ਕੇ

ਕੋਈਆਂ ਨੂੰ ਮੋਬਾਈਲ ਫੋਨ ਪੁਰਾਣੇ ਸਨ, ਜਿਹੜੇ ਵੀਡੀਓ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਵਾਇਰਲ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਵਰਤੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਹਰ ਪਾਸੇ ਹਲਚਲ ਮੱਚ ਗਈ ਸੀ। ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈਆਂ ਤੇ ਹਵਾਲਾਤੀਆਂ ਨੇ ਜਾਂਚ ਦੌਰਾਨ ਇਸ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਜਾਂਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅੱਗੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜਾਂਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕੁੰਵਰ ਵਿਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਗ੍ਰਿਫ ਵਿਭਾਗ (ਜੇਲ੍ਹਾਂ) ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸੈਕਟਰੀ ਆਰ ਵੈਂਕਟਰਤਮ ਨੇ ਚਾਰ ਅਫਸਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪੰਜ ਜੇਲ੍ਹ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈੱਡ ਕੁਆਰਟਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੇ ਆ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

**Paramjit Deol CELL: 416-993-7378**  
Broker 7071 Airport Rd, Suit 201, Mississauga, ON

1. For top dollars, fast sale, Call Paramjit Deol  
2. New listings urgently needed in your area.  
3. Qualified buyers waiting!!  
4. Sell your Property in 60 days guaranteed.  
5. Low commission packages available

**Century 21** Leading Edge Realty Ltd Brokerage\*  
Independently Owned and Operated.  
Tel: 905-405-8484  
www.paramjitdeol.com  
Email: pdeol3@yahoo.ca

**Your neighborhood broker, Call Paramjit Deol Today**

<b>South Dundas \$299,000</b> 23 Plaza Dr. Commercial Unit For Sale, Former Bmo Bank For Past 50 Years. Approx. 4500 Sq Ft. Freehold Unit Which Means No Condo Fees. Many Uses Available. Great Investment Opportunity. Located In A Huge Plaza With Great Anchor Tenants, Such As Lcbo, Rbc Bank, Circle K, Foodland & More.	<b>COBOURG \$349,000</b> Durham/King : 3 Bedroom Semi In The Heart Of Downtown Cobourg. Very Close To The Lake And Downtown. Clean Property With Private Driveway And Nice Size Backyard. Move In Ready.	<b>MISSISSAUGA \$399,000</b> Photo Not Available 777 Dundas St W: Well Established Franchise Opportunity For Automotive Business In Mississauga, 10 Years At Same Location, Sales Are 1.2M Per Year, Great Net Profits, 5 Bays, 6 Hoist., Long Term Lease, Up To 25 Car Parking. Ideal For Car Sales.	<b>SHELburne \$399,999</b> Centre/Jelly: This Beautifully Renovated Home Comes With 5 Bedrooms And 2 And 1/2 Half Bathrooms. Finished Basement Come With Electric Water Heater As Well As A Gas Line That You Can Connect If You Need The Extra Heat, Laminated Flooring Throughout The House Except For The Stairs Going Up.
<b>TORONTO \$435,000</b> Kingston/Guildwood: Open Concept 2 Bedroom And 2 Bath Bright And Spacious Unit With Fabulous Floor To Ceiling Windows, Convenient Ensuite Laundry, Gym, Indoor Pool, Sauna, Party Room, Security. Guildwood Go Station Nearby, Steps To Conservation Area Trail.	<b>BRAMPTON \$459,000</b> 7800 Hurontario : Well Established Franchise Opportunity, Sales Of \$50K P/M Gallo's Chicken, Authentic South African Restaurant, Surrounded By Thousands Of Homes, Businesses & Industrial Areas, Great Exposure. High Density Traffic Flow Daily.	<b>BRANTFORD \$499,000</b> 639 Colborne St W: Land For Sale! Amazing Opportunity For Investors, 1.4 Acres Land Huge Frontage Of 321.81 Facing Colborne St W. Many Uses Allowed Some Are Veterinary Clinic, Nursery & Garden Centre, Medical Marijuana Production Facility Car Wash, Lumber Mill, Contractor Yard.	<b>VAUGHAN \$643,000</b> Jane St & Hwy 7: Assignment Sale In Nord & West Condos, 851 Sq Ft With One Locker & One Parking, 1 Minute Walk To New Vaughan Subway Station, 5 Mins To York University.
<b>BRAMPTON \$649,000</b> Photo Not Available Bruce Beer & Williams Pkwy: Fabulous Detach Backsplit 5 Level, Fully Renovated Top-To-Bottom. This Home Offers 3 Huge Sized Bedrooms, Fully Upgraded Kitchen, Big Size Living/Dining/Family Room, Brand New Appliances, Finished Basement, Fully Landscaped, Close To All amenities.	<b>BRAMPTON \$655,000</b> Bovard/Heart Lake: Beautiful Townhouse In Prestigious Golf Courses & Park Community! Modern Open Concept, Bright Spacious Model Finished Living Space, 3 Bedroom & 4 Bathroom Featuring A Master Ensuite.	<b>OSHAWA \$659,000</b> Photo Not Available Simcoe St/Highway 407 : Fantastic Opportunity To Own In The Highly Sought After Tribute In The Stunning Windfields Community! Approx. 2000 SqFt, 3 Bed + 3 Bath Corner Unit, Fully Upgraded, Walking Distance To The New Ricon Shopping Centre! Close To 407, U Of O Durham College, Public Transit.	<b>TORONTO \$899,900</b> Kennedy & Kingston: Attention Builders, Renovators & Contractors! Finish To Your Taste! Includes Full Set Of Building Plans & Approved Building Permit For Immediate Development Of A Stunning 2100 Sq Ft Home+Garage, Open Concept Main Floor W/10 Ft Ceilings, 4 Bedroom, 4 Baths.
<b>BRAMPTON \$899,900</b> Edenbrook Hill/Sandalwood Pkwy: This Home Feats Traditional European Style & Tasteful Decor. The Open Concept Main Flr Has Hrdw Flrs, Wainscoting, Designer Light Fixtures, Family-Sized Kitchen Is Fitted With Centre Island, Ss Appliances & Marble Backsplash, Finished Basement Apartments.	<b>Mississauga \$1,995,000</b> Qew And Hurontario: Beautiful Lot In Mineola Ready For Construction Today. All Permits Complete And Fully Paid. All Approvals Stamped By Region Of Peel And The City Of Mississauga, Plans For A Just Under 6000 Sq Ft Home.	<b>TORONTO \$2,249,000</b> Glencairn And Bathurst: A Custom Built 3300 Sqft Home 4+2 Bdrms Meticulously Maintained, Steps To Ttc/Subway, All Amenities, Nestled In A Prime Pocket Of Toronto's Upper End Homes. Spacious Main Flr W/ 10 Ft Ceilings, 9 Ft Ceilings On Top Flr.	<b>TORONTO \$3,537,500</b> 2010 Kipling Ave: Coin Car Wash Built In 2009, Modern 8 Bays, Prime Location, High Traffic Area, Near Ttc & Major Highways, Large Lot 24,408 Sq Ft, Coin Car Wash Business On Developed Land, Central Location With Neighbors.

### ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ

16 ਨਵੰਬਰ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਦੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਬੁਖਾਰਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿਖੇ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਜਿਸਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਰੀਟਾਇਰਡ ਬਰਗੇਡੀਅਰ ਨਵਾਬ ਸਿੰਘ ਹੀਰ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਸਰਦੀ ਦੀ ਚੁੱਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕਾਫੀ ਮੈਂਬਰ ਇੰਡੀਆ ਗਏ ਹਨ, ਫਿਰ ਭੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਮਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ।

ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਵ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550 ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਤੇ ਇੱਕ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਲਾਘਾ ਖੁਲਣ ਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣਾ ਸੀ।

ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਪਰਧਾਨ ਕਰਨਲ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਰਮ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਕੈਪਟਨ ਚਣੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕੀਤੀ।

ਕੈਪਟਨ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਕੇ ਮੀਟਿੰਗ ਅਰੰਭ ਕੀਤੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਚੁਣੀ ਗਈ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਾਏ ਅਤੇ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਪਰਧਾਨ ਕਰਨਲ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪੈਨਲਸ ਬਾਰੇ ਅਲਾਹਾਬਾਦ ਵਿਖੇ ਨਵੇਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਲਈਜ਼ਨ ਸੇਲ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ।

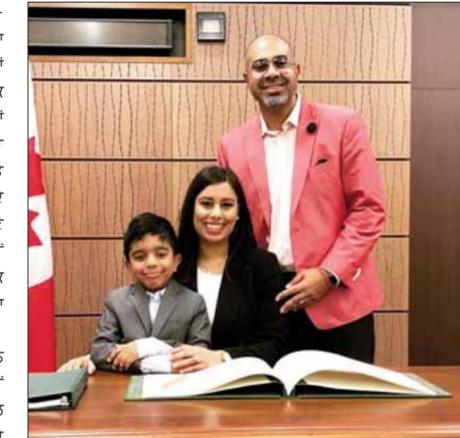
ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਬਰਗੇਡੀਅਰ ਨਵਾਬ ਸਿੰਘ ਹੀਰ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550 ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਤੇ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਮਿਸਾਲਾਂ ਭੀ ਦਿੱਤੀਆਂ

### ਰੂਬੀ ਸਹੋਤਾ ਨੇ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਜੋਂ ਮੁੜ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣ ਸਮੇਂ ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ ਤੇ ਸਮੱਰਥਕਾਂ ਦਾ ਕੀਤਾ ਧੰਨਵਾਦ



ਬਰੈਂਪਟਨ, - ਬਰੈਂਪਟਨ ਨੌਰਥ ਤੋਂ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰੂਬੀ ਸਹੋਤਾ ਨੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਔਟਵਾ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਐਮ.ਪੀ. ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਮੈਂਬਰ, ਦੋਸਤ-ਮਿੱਤਰ, ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮੱਰਥਕ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 2015 ਵਿੱਚ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਚੁਣੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਹੁਣ 21 ਅਕਤੂਬਰ 2019 ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਵੱਡੇ ਫ਼ਰਕ ਨਾਲ ਜਿੱਤਾ ਕੇ ਇਹ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਅਵਸਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋਸਤ-ਭਰ ਵਿੱਚ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਾਰੀ ਸਮੱਰਥਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਬਣੀ ਹੈ।

ਸਹੁੰ-ਚੁੱਕ ਸਮਾਗਮ ਸਮੇਂ 200 ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਸਮੱਰਥਕਾਂ ਅਤੇ ਸੁਭ-ਚਿੰਤਕਾਂ ਨਾਲ ਘਿਰੀ ਹੋਈ ਐਮ.ਪੀ. ਰੂਬੀ ਸਹੋਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ ਅਤੇ ਸਮੱਰਥਕਾਂ



ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਗੀ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਦਿਨ-ਰਾਤ ਇਕ ਕਰਕੇ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਮੇਰੀ ਜਿੱਤ ਅਤੇ ਅੱਜ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣ ਦਾ ਇਹ ਸੁਭ ਮੌਕਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਕਦੇ ਵੀ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹਲਕਾ-ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਤਹਿ-ਦਿਲੋਂ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਇਹ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਬਖਸ਼ਿਆ ਹੈ।"

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਫੜਵਾ ਦੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਰਹਾਂਗੀ।"

### ਦੋ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰਾਂ ਦੀ ਟੱਕਰ, 13 ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ

ਪੈਰਿਸ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਮਾਲੀ ਵਿੱਚ ਇਸਲਾਮੀ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਦੋ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰਾਂ ਦੀ ਟੱਕਰ ਹੋ ਵਿੱਚ 13 ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਇਮੈਨੂਅਲ ਮੈਕਰੋਂ ਨੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮੈਕਰੋਂ ਨੇ ਇਸ ਹਾਦਸੇ 'ਤੇ ਡੂੰਘਾ ਸੋਗ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਸੰਘਰਸ਼ ਮੁਹਿੰਮ ਦੌਰਾਨ ਵਾਪਰਿਆ ਹੈ। ਇੱਕ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਾਂਸ ਦੀ ਫੌਜ ਲਈ ਇਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਫਰਾਂਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਾਹਿਲ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਇਸਲਾਮੀ ਭਰ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਸ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਹਾਦਸੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਫਲੋਰੈਂਸ ਪਾਰਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਦਸਾ ਕਿਹੜੇ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰਿਆ, ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੱਛਮੀ ਅਤੇ ਮੱਧ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿੱਚ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਵਿੱਚ 4500 ਕਰਮੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਫਰਾਂਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮਿਲਟਰੀ ਮਿਸ਼ਨ ਹੈ।

### ਘਰ ਨੂੰ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਸਾਹ ਘੁੱਟਣ ਕਾਰਨ ਸਰਪੰਚ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਮੌਤ

ਵਿਰੋਜਪੁਰ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਘੱਲ ਖੁਬਰ ਖੇਤਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਭਾਂਗ ਵਿੱਚ ਸਰਪੰਚ ਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਸਾਹ ਘੁੱਟਣ ਨਾਲ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੋਠਲੇ ਫਲੋਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਸਾਮਾਨ ਵੀ ਸੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਉਦੋਂ ਵਾਪਰੀ, ਜਦੋਂ ਸਰਪੰਚ ਬੋਰਡ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਸਮੇਤ ਜਿਲੇ ਦੇ ਇੱਕ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਗਏ ਸਨ। ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੋਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਤਾ ਸੀ, ਜੋ ਇਕੱਲੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਅੰਦਰੋਂ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਉੱਪਰਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਸੀ।

ਸਾਹਿਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪਣਾ ਘਰ ਸਮਝਦੀ ਹੈ, ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਟਰੂਡੋ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਅਤੇ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਚੰਗੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਵਧੀਆ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣਾ ਭਰਪੂਰ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।

### ਵਿਧਾਇਕ ਪਿੰਕੀ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨੱਬੇ ਲੱਖ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਰਕਰ ਭਾਜਪਾ ਤੋਂ ਡਰਨਗੇ ਨਹੀਂ

ਜਲੰਧਰ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਸੰਵਿਧਾਨ ਦਿਵਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਜਲਾਸ ਦੌਰਾਨ ਜਦੋਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਮ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨਕ ਹਾਲਾਤ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ ਤਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿੰਕੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਜਪਾ 'ਤੇ ਰੋਜ਼ ਕੇ ਵਰ੍ਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ

ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਡਰੇ ਹੋਇਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਡਰਾਉਣ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨੱਬੇ ਲੱਖ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਰਕਰ ਭਾਜਪਾ ਤੋਂ ਡਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਏਦਾਂ ਹੀ ਡਟੇ ਰਹਿਣਗੇ।

ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿੰਕੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਰਨਾਟਕ, ਗੋਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋੜ-ਤੋੜ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਖੋਜ ਖੋਜੀ ਹੈ, ਉਹ ਗੱਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਲੈ ਕੇ ਅਜਿਹੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਵੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ, ਰਾਹੁਲ

### ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਮੁਲਾਕਾਤ

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਕੰਪਿਊਟਰੀਕਰਨ, ਖੰਡ ਮਿੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਨਵੀਨੀਕਰਨ, ਗੰਨਾ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਉਠਾਏ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਹਿਕਾਰਤਾ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੋਮਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਸਹਿਕਾਰਤਾ ਖੇਤਰ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਗੰਨਾ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਸੁਗਰਫੈਡ ਸੈਕਟਰ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੇ ਅਹਿਮ ਮੁੱਦੇ ਵਿਚਾਰੇ।

ਸਰਕਾਰੀ ਬੁਲਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਅੱਜ ਇਥੇ ਜਾਰੀ ਪ੍ਰੈੱਸ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਸ. ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਅੱਗੇ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਕੰਪਿਊਟਰੀਕਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਰੱਖੀ ਜਿਸ ਉਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਅਗਲੇ ਵਿੱਤੀ ਵਰ੍ਹੇ ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖੀ ਗਈ। ਸ. ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਸੰਬੰਧ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਸਹਿਕਾਰੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮਕਾਜ ਵਿੱਚ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਬਟਾਲਾ, ਜਲੰਧਰ ਦੀਆਂ ਖੰਡ ਮਿੱਲਾਂ ਨੂੰ ਅੱਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਐਨ.ਸੀ.ਡੀ.ਸੀ. ਵੱਲੋਂ ਗੰਨੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੇ ਖੋਜ ਤੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਫੰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਣਕ-ਝੋਨੇ ਦੇ ਫਸਲੀ ਚੱਕਰ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਣ ਲਈ ਗੰਨੇ ਦੀ ਖੇਤੀ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਨਿਭਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੋਜ ਕੇਂਦਰ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਕੋਲ ਅੱਜ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਹਿਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਵਰਗੀਕਰਨ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਸਤ ਸਹਿਕਾਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤੀ ਘੱਟ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸਹਿਕਾਰੀ ਬੈਂਕ, ਮਿਲਕਫੈਡ, ਮਾਰਕਫੈਡ ਅਦਾਰੇ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਕਸਤ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸੁਗਰਫੈਡ ਖੇਤਰ ਨੂੰ

## ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ ਡੋਰ

ਅਸੀਂ Repair ਕਰਦੇ ਹਾਂ:  
Broken Springs  
Cables & Rollers  
Garage Door Openers

We Install  
Garage Door Openers

• ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-357-4082 •

## ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

### Join and Represent Us

- VISITOR TO CANADA INSURANCE
- TRAVEL OUT INSURANCE
- INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512  
905-707-1513  
Molly@jfgroup.ca

Toronto Head Office:  
15 Wertheim court #501  
Richmond Hill, ON L4B 3H7

Your Travel Safety  
Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for  
Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

## KARTAR FURNITURE

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਟਿਕਾਉ ਨਾਮ

ਕਰਤਾਰ ਫਰਨੀਚਰ

- ਅਸੀਂ ਸੌਫਾ ਮੈਂਟ ਖੁੱਦ ਹੱਥੀ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਕਸਟਮਰ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਸਪਰਿੰਗ, ਫੋਬਰਿਕ ਅਤੇ ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ
- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਤੇ ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਹਾਰਡ ਫੋਮ ਭਰਕੇ ਨਵਾਂ ਬਣਾਓ

132"  
8 Seated Sofa  
88"

Email: kartarfurniture@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20 Etobicoke ON, M9V 3Y6

# ਸੰਪਾਦਕੀ

## ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ ਨਵੀਂ ਰਿਪੋਰਟ: ਨਵੀਂ ਚਰਚਾ ਦਾ ਮੁੱਢ

6 ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਂਦ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੰਸਥਾ ਈਕੋਫਿਸਕਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (The Eco-fiscal Commission) ਨੇ ਕੱਲ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਪੈਰਿਸ ਸੰਧੀ ਮੁਤਾਬਕ ਕਲਾਈਮੇਟ ਚੇਂਜ ਦੇ ਆਪਣੇ ਟੀਚੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰ ਸਾਲ 20 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਟਨ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਵਧਾਉਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ 2030 ਵਿੱਚ 210 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਟਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਜੇ ਐਨਾ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ 40 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਲੀਟਰ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ 2022 ਤੱਕ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ 50 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਟਨ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖੀ ਸੀ। ਇਲਚਲਾ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਿ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ 2022 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਭਲਾਈ ਸਮਝ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਚੁੱਪ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੀ ਯੋਜਨਾ 2030 ਵਿੱਚ ਗਰੀਨ-ਹਾਊਸ ਗੈਸਾਂ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨੂੰ 2005 ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੋਂ 30% ਘੱਟ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ ਜੋ ਪੈਰਿਸ ਸੰਧੀ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੈ। ਮਾਹਰਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸਦਾ ਟੀਚਾ 2030 ਵਿੱਚ ਪੈਰਿਸ ਸੰਧੀ ਤੋਂ 79 ਮੈਗਟਨ ਘੱਟ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਕਸਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਸਿਆਸੀ ਲਾਈਨਾਂ ਉੱਤੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਈਕੋਫਿਸਕਲ ਕਮਿਸ਼ਨ ਰਾਜਨੀਤੀ ਪੱਖੋਂ ਇੱਕ ਨਿਰ-ਲੋਪ ਸੰਸਥਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਬੋਰਡ ਉੱਤੇ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਬੈਠਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ, ਅਲਬਰਟਾ ਤੋਂ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਾਬਕਾ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ, ਕਿਊਬੈਕ ਤੋਂ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ, ਰੀਫਾਰਮ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪਰੈਸਟਨ ਮੈਨਿੰਗ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪਾਲ ਮਾਰਟਿਨ ਦੇ ਨਾਮ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਈਕੋਫਿਸਕਲ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਮਦਦ ਤੇਲ ਭੰਡਾਰ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਹਿੱਤ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ Sunco, ਬੇਅ ਸਟਰੀਟ ਟਾਈਟਨ (Bay Street Titan, TD Bank) ਟੀ ਡੀ ਬੈਂਕ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਗਰੁੱਪ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਕੋਈ ਡੋਨੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਲਾਈਮੇਟ ਚੇਂਜ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਲਾਈਨਾਂ ਉੱਤੇ ਪੂਰਾ ਦੋਵਾ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾ ਆਉਣਾ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਛੇੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਹੋਈਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਮੁਹਾਬਸੇ ਵਾਲਾ ਬਣਿਆ ਰਿਹਾ। ਕਈ ਪੁੱਛਿਸ਼ਾਂ ਨੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ ਅਤੇ ਉਟੋਰੀਓ ਵਿੱਚ ਡੱਗ ਫੋਰਡ ਨੇ ਜਿੱਤ ਹੀ ਲਿਬਰਲਾਂ ਦੇ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਪਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪਰੈਸ ਵੱਲੋਂ ਜਦੋਂ ਕੱਲ ਲਿਬਰਲ ਅਤੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਸੁਝਾਈ ਗਈ ਟੈਕਸ ਦਰ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਪੈਰਿਸ ਸੰਧੀ ਦੇ ਜਿਸ ਟੀਚੇ ਨੂੰ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਟੀਫਨ

## ਨਵੀਂ ਨਾਫਟਾ ਡੀਲ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਨ ਫਰੀਲੈਂਡ ਅਮਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚੀ

...ਪੰਨਾ | ਦਾ ਬਾਕੀ  
ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਸ ਡੀਲ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰ ਪਿਆ ਵੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਬੰਦ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਅਜੇ ਹੋਰ ਹੋਣਗੀਆਂ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਦਾ ਇਸ ਡੀਲ ਨੂੰ ਧੁਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅਗਲੇ ਕੁੱਝ ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਇਹ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗੇ।

## ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਲਿੰਗ ਰੋਕਣ ਲਈ ਨਵੇਂ ਮਾਪਦੰਡ ਅਪਣਾਵੇਗੀ ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ

...ਪੰਨਾ | ਦਾ ਬਾਕੀ  
ਲਿਚੇ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਪਿਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿੰਦਗੀਆਂ ਹਨੂੰਰੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਬਕ ਸਿੱਖ ਕੇ ਬਣਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਬੁਲਿੰਗ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇੱਕੋ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਵੀ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਅਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਘਾਟਦਰਸ਼ਤਾ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ਫੋਰਡ ਸਰਕਾਰ

...ਪੰਨਾ | ਦਾ ਬਾਕੀ  
ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਜਾਇਜ਼ ਤੇ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ, ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਚੋਣ ਤੇ ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਚੋਣਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਲਈ ਹੀ ਇਹ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਰਗਾਲਿਓਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਵੀਟ ਮੈਂਬਰ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਹਦ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਕਾਕਸ ਵਿੱਚ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਾਰਗਾਲਿਓਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਵਿੱਚ

**ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ**  
Punjabipost.ca  
905-793-2202  
27 Armthorpe Rd #3,  
Brampton, L6T 5M4

Founder Editor	Jagdish Singh Grewal
Managing Director	Parminder Kaur Grewal
Contributing Editors	Karam Singh Punia Gyan Singh; Angrej Singh
Office Admin	Priya Dhillon
Graphic Designer	Priya Dhillon
Photographer	Kanwaljit Singh Kanwal
Distributor	Aman Warraich

Punjab Post is a daily newspaper, published Monday to Friday. Advertiser is solely responsible for the ads content, releasing Punjab post from any and all liability arising from Advertiser's use of the ads/advertising materials as permitted in an Agreement or IO. The opinions expressed in the articles & columns are those of the writers, editors or any other staff member at Punjab Post assume no responsibility of any kind. Thank you.

**A-One Drivers TRAINING SCHOOL**

G2, G ਦੀ ਚਿੱਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਉਰਦੂ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਨਰਵਸ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੋ ਬਾਰ ਬਾਰ ਫੇਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੁਕਤ ਪਿਕਅਪ ਅਤੇ ਡਰਾਪ ਆਫ  
ਫੁੱਲ ਕੋਰਸ ਨਾਲ ਇੰਜੇਰੇਸ  
ਡਿਸਕਾਉਣ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ  
ਬਰੈਂਪਟਨ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ  
ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ  
ਚਾਲਿਬ ਕੀਮਤ

647-998-7500 ਬਲਵਿੰਦਰ

**RADIO RAMZ PUNJABI**  
AN EXPRESSION OF THE COMMUNITY

HOST - HARJINDER SINGH GILL  
647.400.8862 | RAMZPUNJABI@GMAIL.COM | WWW.RAMZPUNJABI.COM

FM 91.9  
EVERYDAY 1PM TO 2PM

## ਸਿੱਖ ਖੇਡਾਂ 'ਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਤੋਂ ਖਿਡਾਰੀ ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪਹੁੰਚੇ

ਐਕਲੈਂਡ, 27 ਨਵੰਬਰ-(ਹਰਜਿੰ-ਦਰ ਸਿੰਘ ਬਸਿਆਲਾ)- ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ 30 ਨਵੰਬਰ ਅਤੇ 1 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਪੁਲਮਨ ਪਾਰਕ ਟਾਕਾਨੀਨੀ ਵਿਖੇ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਸਿੱਖ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਇਥੇ ਪਹੁੰਚਦੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ।



ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪਹੁੰਚੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸ਼੍ਰੀ ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਖੰਗੂਰਾ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਰਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਖੇਡ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਅਤੇ ਹੋਰ।

ਮਹਿਲਾ ਕਬੱਡੀ ਟੀਮ: ਅੱਜ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਉਤਰੀ ਫਲਾਈਟ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਕਬੱਡੀ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਆਪਣੀ ਕੋਚ ਜਸਕਰਨ ਲਾਡੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਇਥੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ। ਐਂਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਵਾਈ ਆਡੋ ਉੱਤੇ ਐਂਤਰ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਦਾ ਰਸਮੀ ਸਵਾਗਤ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਮੀਡੀਆ ਵੀ ਇਥੇ ਪੁੱਜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਕਬੱਡੀ ਟੀਮ ਦੀ ਕਪਤਾਨ ਮੀਨੂ ਰਹੋਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਅਨੁ ਰਾਣੀ, ਆਰਤੀ ਦੇਵੀ, ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਮੀਨਾ ਰਾਣੀ, ਨੀਰਜ ਕੁਮਾਰੀ, ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਕੌਰ। ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ 1 ਵਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਮੈਚ ਪੁਲਮਨ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਇੰਡੀਆ ਬਨਾਮ ਐਕਲੈਂਡ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਬਨਾਮ ਹਮਿਲਟਨ ਟੀਮਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੈਚਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਆਉਣਾ ਨਾ ਭੁੱਲਣਾ। 30 ਨਵੰਬਰ ਅਤੇ 1 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਨ ਖੇਡ ਮੈਦਾਨ ਦੇ ਵਿੱਚ ਰੌਣਕਾਂ ਲੱਗਣੀਆਂ ਹਨ। ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਚਾਹ, ਪਕੌੜੇ, ਬੋਸਨ, ਕੜੀ ਚਾਵਲ, ਪ੍ਰਸਾਦੇ, ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ, ਦਾਲ, ਪੀਜ਼ੇ, ਸੈਂਡਵਿਚ, ਡਰਿੰਕਾਂ, ਸੋਬ, ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ, ਆਈਸ ਕ੍ਰੀਮ, ਕੁਲਫੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਵਾਲਾ ਭੋਜਨ ਉਥੇ ਵਰਤਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ



ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪਹੁੰਚੀ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਮਹਿਲਾ ਕਬੱਡੀ ਟੀਮ ਏਅਰਪੋਰਟ 'ਤੇ।

ਇਵਾਵਾ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਾਸਟ ਫੂਡ ਵੀ ਸਟਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਵਿਧਾਇਕ ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗੱਲਬੀ ਪਹੁੰਚੇ: ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਹਲਕਾ ਧੂਰੀ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗੱਲਬੀ ਵੀ ਅੱਜ ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸਿੱਖ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਰਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਅਤੇ ਦੀਪਕ ਕੁਮਾਰ ਸ਼ਰਮਾ ਖਾਸ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਇਥੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੱਤਰਕਾਰ ਰਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਪਹੁੰਚੇ: ਜਾਂਗਬਾਣੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਕੋਸਰੀ ਅਖਬਾਰ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੱਤਰਕਾਰ ਰਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਵੀ ਅੱਜ ਦੁਪਹਿਰ ਇਥੇ

ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ। ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਿੱਖ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕਵਚੇਜ਼ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨਗੇ।

ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ: ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਕਾਕਾ ਨਾਂਗਲਾ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਮਿੱਤ ਕੁਮਾਰ ਅਤੇ ਰਵੀ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਸਾਰੇ ਆਏ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰੇਡੀਓ ਸਾਡੇ ਆਲਾ ਵੱਲੋਂ ਸਟੁਡੀਓ ਬੁਲਾ ਕੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਵਾਇਆ ਗਿਆ ਤੇ ਇੰਟਰਵਿਊਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਕਾਲੂ ਪਹੁੰਚਣਗੇ ਕਲਾਕਾਰ: ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਸਿੱਖ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਰੌਣਕਾਂ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਾਲੂ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗਾਇਕ ਤੇ ਗੀਤਕਾਰ ਦੇਬੀ ਮਖਸੂਸਪੁਰੀ, ਗਾਇਕ ਹਰਮਿੰਦਰ ਨੂਰਪੁਰੀ ਅਤੇ 500 ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਰਚੇਤਾ ਹਰਵਿੰਦਰ ਓਰਤਪੁਰੀ ਜੀ ਐਕਲੈਂਡ ਹਵਾਈ ਆਡੋ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਗਤ ਲਈ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ ਹੈ।

**Visions of Punjab**

Airs Across Canada Every Saturday  
1:00 pm to 1:30 pm EST  
10:00 am to 10:30 am PST  
Mahal Entertainment Inc.  
Natasha Mahal  
Iqbal Mahal

**BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE**

Registered as a Private Career College Under the Private Career College Act. 2005

ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਦੀ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਹਰ ਰੋਜ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

Open Seven Days

AZ Tractor trailer program  
Manual transmission & backup training everyday  
We welcome welfare workers & compensation clients

Forklift Re-Certification Only \$69.00/-  
Karnail Singh

416.670.3173 | 905.799.7333  
27 Edvac Dr, Brampton, ON L6S 5X8

**Aikam**

Radio Punjab  
Monday to Friday  
7:30PM to 9:00PM on 88.5 FM

Aikam TV  
Every Saturday on Vision TV  
Canada Wide  
10:00PM to 11:00PM EST  
7:00PM to 8:00PM PST

Aikam Arts Academy  
Learn Indian Classical Music  
Instruments and Folk Dances

905-612-1313 info@aikam.com

**PUNJABI RANG RADIO**

CAIO 530AM  
11pm-12am  
Every Saturday

Chamkaur Singh  
Producer/ Host  
Cell: 416 662 1313  
Email: punjabirang13@hotmail.com

**GUNTAAS RADIO AM 530**

Monday to Friday 10am to 11am

Jaswinder Kaur Taggar  
jaswindertaggar3@yahoo.ca

647-765-2340 • For Marketing 647-656-6648









ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਨਕਲੀ ਦੁੱਧ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਮੰਗ ਉਠੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਨਕਲੀ ਦੁੱਧ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਉੱਤੇ ਡੂੰਘੀ ਚਿੰਤਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨਕਲੀ ਦੁੱਧ ਦਾ ਧੰਦਾ ਕਰਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਜਾਂ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਅਤੇ ਕੇਸ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਉੱਤੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਲੈਕਟਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।

ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਮਾਮਲਾ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਸੁੰਨੀ ਵਕਫ਼ ਬੋਰਡ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਉੱਤੇ ਆਮ ਸਹਿਮਤੀ



ਖਨਊ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਰਾਮ ਜਨਮ ਭੂਮੀ-ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਮੁਸਲਿਮ ਧਿਰ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਸੁੰਨੀ ਸੈਂਟਰਲ ਵਕਫ਼ ਬੋਰਡ ਇਸ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਦਿੱਤੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ। ਬੋਰਡ ਦੀ ਕੌਲ ਦੀ ਬੈਠਕ

ਬੈਠਕ 'ਚ ਅੱਠਾਂ 'ਚੋਂ ਸੱਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਅਬਦੁਲ ਰੱਜਾਕ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਛੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਯੁੱਧਿਆ ਕੇਸ 'ਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਨਾ ਦੇਣ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕੀਤੀ। ਬੈਠਕ 'ਚ ਇਹ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਬੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਅਯੁੱਧਿਆ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਮੀਡੀਆ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਸਿਰਫ਼ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੁਖੀ ਫਾਰੂਕੀ ਨੂੰ ਹੈ। ਅਯੁੱਧਿਆ ਕੇਸ ਦੀ ਮੁਸਲਿਮ ਧਿਰ ਦੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਮੁਸਲਿਮ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਲਾਅ ਬੋਰਡ ਨੇ ਬੀਤੀ 17 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ 'ਤੇ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮਸਜਿਦ ਲਈ ਅਯੁੱਧਿਆ 'ਚ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਇੰਦਰਾ ਦੇ ਕਤਲ ਪਿੱਛੋਂ ਤਿਹਾੜ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹਟਾਏ ਸਨ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਅਕਤੂਬਰ-ਨਵੰਬਰ ਸੰਨ 1984 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੰਗਾਮਾ ਮੱਚਣ ਦੌਰਾਨ ਭਤਕੇ ਹੋਏ ਇੱਕ ਵਰਗ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ ਘਿਨੌਣੀ ਘਟਨਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਾਰੀ ਸਿੱਖ ਬਰਾਦਰੀ ਨੂੰ ਕਮਰਵਾਰ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਹੋਣ ਲੱਗੇ। ਦੇਖਦੇ-ਦੇਖਦੇ ਇਹ ਗੱਲ ਤਿਹਾੜ ਜੇਲ੍ਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪਹੁੰਚੀ।



ਤਿਹਾੜ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਉੱਤੇ 'ਬਲੈਕ ਵਾਰੰਟ' ਨਾਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਬਲੈਕ ਵਾਰੰਟ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਜਗ੍ਹਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, 1980 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਵਿੱਚ ਤਿਹਾੜ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਕੈਦੀਆਂ, ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਹਾਲ ਰੁਆ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕੈਦੀਆਂ 'ਤੇ ਗਿਣੇ-ਚੁਣੇ ਦਸ-ਬਾਰ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰ ਤੈਨਾਤ ਸਨ। ਕਿਰਨ ਬੇਦੀ ਨੇ ਜਦੋਂ ਆਈ ਜੀ ਜੇਲ੍ਹ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਲਈ ਬਾਹਰੋਂ ਨਿੱਜੀ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੁਲਾ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹ ਦਾ ਪੋਸਟ ਡਾਕਟਰ ਖਰਚ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਮਿਲ ਸਕਣ।

ਕਾਂਗਰਸ ਆਗੂ ਅਧੀਰ ਰੰਜਨ ਵਲੋਂ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਤਕਰੀਰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਈ-ਸਿਗਰਟ ਦੀ ਵਿਕਰੀ, ਇੰਪੋਰਟ, ਵਰਤੋਂ ਉੱਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬਿੱਲ ਦੀ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ 'ਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇਤਾ ਅਧੀਰ ਰੰਜਨ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਇਸ ਬਿੱਲ ਦਾ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਨਾਲ ਸਿਹਤ 'ਤੇ ਪੈ ਰਹੇ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲੈਣ-ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ, ਬਿੱਲ ਸਿਰਫ਼ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਭਾਜਪਾ ਵੱਲੋਂ ਵਰੁਣ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਜਗਦੇਬਿਕਾ ਪਾਲ ਨੇ ਬਿੱਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ। ਬਹਿਸ ਸਮੂਹ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਅਧੀਰ ਰੰਜਨ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਈ-ਸਿਗਰਟ



ਤੰਬਾਕੂ 'ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਗਈ। ਅਧੀਰ ਰੰਜਨ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਨੂੰ ਪਾਬੰਦੀ ਸੁਝਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿਰਫ਼ 13 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਪਾਬੰਦੀ ਸੁਝਾ ਹੈ ਅਤੇ 98 ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪਾਬੰਦੀ ਕਰਨ ਦੀ ਬਾ' ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਖਤਰਾ ਦੱਸਣ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਫੀਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਈ-ਸਿਗਰਟ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ 0.2 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਘੱਟ ਲੋਕ ਇਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਆਈ ਆਈ ਟੀ ਗੁਹਾਟੀ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਮੰਦਰ ਦਾ ਕੇਸ ਕੋਰਟ ਪਹੁੰਚਿਆ

ਗੁਹਾਟੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਆਈ ਆਈ ਟੀ ਗੁਹਾਟੀ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚਲੇ ਇੱਕ ਮੰਦਰ ਬਾਰੇ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਅਤੇ ਓਥੋਂ ਦੇ ਇੱਕ ਅਧਿਆਪਕ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾਅ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਬ੍ਰਜੇਸ਼ ਰਾਏ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮੰਦਰ ਦਾ ਢਾਂਚਾ 4 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਈ ਆਈ ਟੀ ਗੁਹਾਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਮੰਦਰ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਓਥੇ ਸੀ। ਰਾਏ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੁਹਾਟੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਜਨ ਹਿੰਤ ਪਟੀਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 2015 ਤੱਕ ਉਹ 'ਮੰਦਰ' ਪਿਪਲ ਦੇ ਇੱਕ ਚੁੱਥ ਕੋਲ ਚਬੂਤਰੇ ਵਾਂਗ ਸੀ ਤੇ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੇ ਓਥੇ ਕੁਝ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਰੱਖੀਆਂ ਸਨ। ਰਾਏ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 2015 ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਢਾਂਚੇ ਦਾ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਸੂਚਨਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੇਠ

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਨੇ ਰਾਏ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਵ ਮੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਮੰਦਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਉੱਤੇ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਓਥੇ ਮੰਦਰ ਆਈ ਆਈ ਟੀ ਗੁਹਾਟੀ ਬਣਨ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਸੀ। ਇਕ ਹੋਰ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ 'ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਏਥੇ ਹੀ' ਹੈ। ਗੁਗਲ ਮੈਪਸ ਅਤੇ ਰਾਏ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੋਂ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਨੇ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 7 ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਮੰਦਰ ਦੇ ਕੱਚੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਕੰਕ੍ਰੀਟ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਬਦਲਿਆ ਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ-ਖਿਤਕੀਆਂ ਲਾਈਆਂ ਹਨ। ਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੇਸ ਅਤੇ ਕੈਂਪਸ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਮੁੱਦੇ ਚੁੱਕਣ ਉੱਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਹਾਇਰਿੰਗ ਦੀ ਯੋਗ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨਾ ਵਰਤਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹੋਰ ਜਨਤਕ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੀ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਗੋਆ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਤੇ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਲੱਕੜ ਤਕ ਹਨ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ

ਪਣਜੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਗੋਆ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਸਤਪਾਲ ਮਲਿਕ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰੀ ਖਾਤਮਾ ਐਕਟ ਸਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਓਥੇ ਕੁੱਤੇ, ਘੋੜੇ ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਲੱਕੜਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਨ। ਮਲਿਕ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਸਤਪਾਲ ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਬਿਹਾਰ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕੁੱਤੇ, ਘੋੜੇ ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਲੱਕੜੀ (ਫੜ ਕੇ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਸੋਟੀ) ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਨ। ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਚਾਰ ਤੋਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉਚਿਤ ਮਾਲੀਆ ਬਿਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਹੈ।' 70ਵੇਂ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਗੋਆ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਗਵਰਨਰ ਸਤਪਾਲ ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰੀ ਐਕਟ ਠੀਕ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਮਾਜ ਦਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਤਬਕਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਲੋਕਤੰਤਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਵਿਧਾਇਕ ਬਣਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਇਸ ਹੈਸੀਅਤ ਤਕ ਪੁੱਜਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ



ਲੋਕਤੰਤਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਤਪਾਲ ਮਲਿਕ ਚਾਰ ਸਤੰਬਰ 2017 ਤੋਂ 22 ਅਗਸਤ 2018 ਤਕ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਵੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਗੋਆ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਸਤਪਾਲ ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਵਜੋਂ ਉਹ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਦੇ ਗਵਾਹ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਿਤ ਸੂਬਾ ਬਣਾਏ ਗਏ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਕੁਝ ਆਗੂ ਯਕੀਨਨ ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਜਾਂਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਗਏ ਕੁਝ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ-ਦਾਦੇ ਸਰੂਲ ਅਧਿਆਪਕ ਸਨ। ਅੱਜ ਸੁੰਗਰ, ਦਿੱਲੀ, ਦੁਬਈ, ਲੰਡਨ ਅਤੇ ਫਰਾਂਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਹਨ। ਸੱਤਾ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਅਕਸਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਲਾਨੂ ਅਤੇ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੋਟਾਲਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਹਨ।

ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੈਕਰ ਨੇ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਕੱਢਵਾ ਲਏ

ਜਲੰਧਰ ਫ਼ਾਉਣੀ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪੁਲਸ ਚੌਕੀ ਦੌਰਾ ਹੇਠਲੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਵੇਨਿਊ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਇੱਕ ਸੇਵਾ ਮੁਕਤ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੈਕਰ ਵੱਲੋਂ ਓ ਟੀ ਪੀ ਨੰਬਰ ਲੈ ਕੇ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਕੱਢਵਾਉਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਡਾਕਟਰ ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੁੱਤਰ ਤਿਲਮਲ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਵੇਨਿਊ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੀਤੇ ਮਹੀਨੇ ਉਹ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਇਲਾਜ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸੇ ਅਣਪਛਾਤੇ ਹੈਕਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੋਨ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉਲਝਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਓ ਟੀ ਪੀ ਨੰਬਰ ਲੈ ਲਿਆ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਖਾਤੇ 'ਚੋਂ ਕਰੀਬ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਕੱਢਵਾ ਲਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਬੀਤੇ ਮਹੀਨੇ 29 ਤਰੀਖ ਨੂੰ ਓਥੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਬੈਂਕ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕਰੀਬ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਕੱਢੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਹੈਕਰ ਨੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚ ਡੇਢ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਪੁਆਏ, ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਕੱਢ ਲਏ।

ਰਾਏ ਬਰੇਲੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਧਾਇਕਾ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ

ਲਖਨਊ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨਹੀਣਤਾ ਦੇ ਦੌਸ਼ ਵਿੱਚ ਦਸ ਸੀਨੀਅਰ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਦਾ ਰਸਤਾ ਦਿਖਾਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਰਾਏ ਬਰੇਲੀ ਸਦਰ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਿਧਾਇਕਾ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਧਾਇਕ ਦਲ ਦੀ ਨੇਤਾ ਅਨੁਰਾਧਾ ਮਿਸ਼ਰਾ ਨੇ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਧਾਨ

ਸਭਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਦ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵਿਧਿ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਹਿੰਸਾ ਨਾ ਲੈਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਵਿਧ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਨੋਟਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਧਾਇਕ ਦਲ ਦੀ ਨੇਤਾ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੂਜਾ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।



ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ਤੇ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਰੱਖੇਗੀ। ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਨੇ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਲੈ ਕੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਡਿਸਿਪਲਿਨ ਤੋੜਿਆ ਹੈ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ

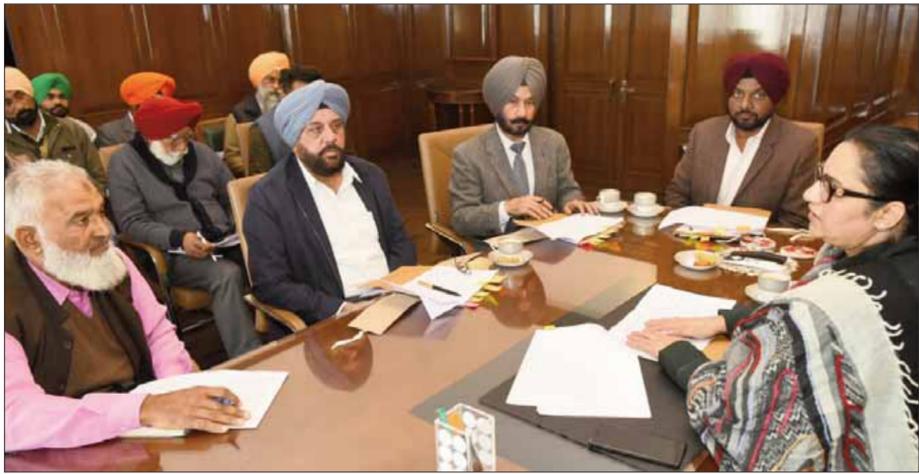
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਲੈਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਯੋਗੀ ਆਦਿਤਿਆਨਾਥ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਅਦਿਤੀ ਦੇ ਪਿਛਲੀ 16 ਅਕਤੂਬਰ ਯੋਗੀ ਆਦਿਤਿਆਨਾਥ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਸਿਆਸੀ ਗਲਿਆਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਾਜਪਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਅਟਕਲਾਂ ਲੱਗਣ ਲੱਗੀਆਂ ਸਨ। ਅਦਿਤੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਵਾਂਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਅੰਗਦ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ ਹੈ।

Advertisement for BEST TRUCK REPAIR & TIRE CENTRE. Includes logos for Michelin, Hankook, Continental, Roaditex, BF Goodrich, Aeolus, Compasal, and Delo. Text: 'We also Specialize in Engine, AC, Transmission, Differential Rebuild, Safety Inspection & All Kinds of Electric Work'. 'Special Sale 4 CAT Batteries \$550 with Installation'. '7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ 30 Truck Parking Also Available!'. Address: 1715 Sismet Rd, Mississauga. Call: 416.624.8351. Tel: 905.625.0055.





# ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਬਸਾਂ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ ਚਲਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਰਜੀਆ ਸੁਲਤਾਨਾ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨਾਲ ਕਰਨਗੇ ਮੁਲਾਕਾਤ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ) ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਰਜੀਆ ਸੁਲਤਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਲਦ ਹੀ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਬਸਾਂ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣਗੇ ਜਿਸ ਲਈ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਬੱਸ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਦੇ ਦਬਾਅ ਹੇਠ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪਨਬੱਸ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਫਲੀਟ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਬਸਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ

ਮਿਲਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਵੀਆਂ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦ ਲਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਗੱਲ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਰਜੀਆ ਸੁਲਤਾਨਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਕਰਮਚਾਰੀ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਜੁਆਇੰਟ ਐਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਫਦ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਸਥਿਤ ਆਪਣੇ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਕਹੀ। ਕਰਮਚਾਰੀ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਬਸਾਂ ਦੀ ਐਂਟਰੀ ਸਿਰਫ ਆਈ.ਐਸ.ਬੀ.ਟੀ., ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਤੱਕ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਬਸ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਦੇ ਸੌਤੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੇ ਦਬਾਅ ਹੇਠ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ

**JOBS! JOBS! JOBS! JOBS! JOBS!**

General Labour/ Unloader/ Window Assemblers & Machine Operators/Drivers (AZ/DZ/G)/ Forklift , Office Jobs, Electrician, Mechanic

- Full time/Part time workers Needed
- ਵਿੱਡੋ, ਮੈਟਲ, ਬੇਕਰੀ ਕੰਮਪਨੀਆਂ • ਸਿਨ ਨੰਬਰ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ
- ਦਿਨ, ਦੁਪਹਿਰ ਤੇ ਰਾਤ ਦਾ ਕੰਮ Available

2355 Derry Rd E, Unit#20, 2nd Floor, Mississauga  
 Torbram/Derry intersection | Manjitt: 416.477.3344

ਇਹ ਬੱਸਾਂ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੇ ਮਾਲੀਏ 'ਤੇ ਮਾੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ-ਰੋਜ਼ ਸੈਂਕੜੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਯਾਤਰੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਬਸਾਂ ਜ਼ਰੀਏ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਰਜੀਆ ਸੁਲਤਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਲਿਖ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਫਦ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ੀ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਬਸਾਂ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣਗੇ।

# ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦੁਰ ਜੀ ਦਾ 350ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜਾ ਸਮਾਰੋਹ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਨਾਵਾਂਗੇ: ਬਾਵਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ, 27 ਨਵੰਬਰ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦੁਰ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਸ਼ੋਕ ਬਾਵਾ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮਪਟਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਵਿਖੇ ਸਮਾਰੋਹ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਬਾਵਾ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ। ਇੰਗੋਲੀਅਰ ਨਵਾਬ ਸਿੰਘ, ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਸਾਂਗੂ, ਜਗਦੀਸ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਪੁਸ਼ਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਜਤਿੰਦਰ ਪੰਨੂ ਅਤੇ ਜਤਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਦਾਖਾ ਅਤੇ ਬਾਵਾ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਖੇ



ਬਾਵਾ ਕੈਨੇਡਾ ਇਕਾਈ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ। ਆਪਣੀ ਸੱਚੀ ਕਿਰਤ ਨਾਲ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਰਫਤਾਰ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਅਹਿਮ ਯੋਗਦਾਨ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਇਕਾਈ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਬਾਵਾ ਅਤੇ ਦਾਖਾ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਹਾਨ ਯੋਧੇ ਜਰਨੈਲ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦੁਰ ਜੀ ਦਾ 350ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜਾ ਸਮਾਰੋਹ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਮਨਾਵਾਂਗੇ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਗਠਨਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਕਿਰਨਦੀਪ ਮਾਨ, ਅਵਤਾਰ ਬਰਾੜ, ਬਖਤਵਾਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ, ਕਰਨ ਬਾਵਾ, ਰਵੀ ਬਾਵਾ, ਕੁਲਬੀਰ ਸੰਘਾ, ਤਾਨਿਆ ਬਾਵਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਾਵਾ ਮਾਣਕੇ, ਤੇਜਿੰਦਰ ਬਾਵਾ, ਇਸ਼ਵਿੰਦਰ ਬਾਵਾ, ਇਵਜੀਤ ਬਾਵਾ, ਲੀਸਾ ਬਾਵਾ, ਤ੍ਰਿਪਤਾ ਬਾਵਾ, ਰੀਤਾ ਅਰੋੜਾ ਅਤੇ ਕਿਰਨ ਅਰੋੜਾ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

**Tri-City** Number 1 Tri-City agent in Canada on basis of sales volume 2015

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**

- ◆ Free Evaluation of your Property
- ◆ Special Packages for First Time Buyer
- ◆ Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- ◆ Arrangement of Home Inspection

**ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦਿਵਾਣਾ**  
 ਫੋਨ: 416 802 5866  
 Tel: 905.793.5777

**31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8** | **Avtar Singh Tiwana** Sales Rep.

<p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>\$1,279,900</b></p> <p><b>Mcveen / Castlemore</b></p> <p>3550 ਸੁਕੇਅਰ ਡੁੱਟ ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4+1 ਬੈਡਰੂਮ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਡੀਟੈਚਡ, ਡਬਲ ਸਟੋਰੀ ਘਰ, 9 ਫੁਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਕਸਟਮ ਕਿਚਨ ਕੁਆਰਟਰ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ ਗੈਸ ਸਟੋਵ ਅਤੇ ਬਿਲਟ ਇਨ ਓਵਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਫਲੋਰ, ਤਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਵਲੋਂ ਪੈਂਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲੋਰ ਲਾਂਡਰੀ, ਫਰੋਟ ਲਾਨ ਤੇ ਨਵਾਂ ਘਾਹ। ਫੁੱਲੀ ਵਿਨਿਸ਼ੁਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਹੈ।</p>	<p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>\$129,900</b></p> <p><b>Darcel/Brandon Gate</b></p> <p>ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ, ਵੈਸਟ ਡੂਡ ਮਾਲ ਵਿੱਚ ਕਾਂਡੇ ਯੂਨਿਟ ਸੇਲ ਲਈ, ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ ਤੇ ਰੈੱਟ ਬਚਾਓ।</p>	<p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>\$3,249,000</b></p> <p><b>Niagara Falls Ontario</b></p> <p>ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ, ਬੀਜੀ ਪਲਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਹਾਈ ਟਰੇਫਕ ਫਲੋ, ਰੈਨੋਵੇਟਡ ਮੈਟਲ ਨਾਈਗਰਾ ਫਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ, 49 ਰੂਮ ਤੇ ਹਰ ਰੂਮ ਵਿੱਚ ਟੀਥੀ, ਇੰਟਰਨੈਟ, ਫਰੀਜ਼, ਮਾਈਕਰੋਵੇਵ ਅਤੇ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ।</p>
--	--	---

**ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ** | **CLASSIFIEDS** | Starting at just \$10 | ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

**Honesty, Reliability, Commitment**

**SELL FOR MORE BUY FOR LESS**

- 1yr Home Warranty
- Free valuation & Lowest Commission
- We Help to get mortgage
- Special for First Time Home Buyer

**OPEN HOUSE UNTIL SOLD**

HIGHER STANDARDS FIVE STAR CERTIFIED TEAM

**HIRA RANDHWA** B. 905.913.8500 | **BHUPENDRA DHILLON** B. 647.896.1877

Hirarandhawa@yahoo.ca | HiraRandhawa.com | Dhillionbhupendra@hotmail.com

**ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੰ:**

647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514  
 8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ ਤੇ ਸਮੇ ਸਿਰ ਕੰਮ ਰੋਟ: \$14/ਘੰਟਾ

**ਟਰੱਕ ਤੇ ਟ੍ਰੇਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

- 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਵਾਵਰ ਤੇ ਸਲੀਵਰ
- Biweekly payment
- Homely Environment
- ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ

Minimum 1 year experience & Trained mechanic

ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
 647.898.4042/416.505.6857  
 (Call from 9am to 6pm)

**amar** HIRING DRIVERS for Ontario and Montreal

**Hiring** Owner Operators Drivers  
 1 Year Prior Experience  
 Flexible in time  
 Good Salary

**Contact Now**  
 P: 905-893-2270 Ext 121  
 F: 905-893-9545  
 E: info@amartransport.com  
 W: www.amartransport.com

**Lanes**  
 Toronto local work  
 Montreal local work  
 Montreal Toronto highway work

7290 Major Mackenzie Drive Kleinburg, Ont. L0J 1C0

Call for Free Estimates

**A-1 RENOVATION** GTA INC

**\$1,000** OFFER

**416-456-1462**

OVER 15 YEARS OF SERVICE  
 Professionals in Completing Basements within 3 Weeks  
 info@a1renovationgta.com  
 www.a1renovationgta.com

**A-1 RENOVATION GTA INC.**  
 22 Listcreek Road, Brampton L6p 2n6

**Security Jobs - Security Guard Training - Licensing**

**Job Guaranteed after completion of the training**

Weekend ਤੇ ਵੀ Security ਲਈ Training Classes ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ

- Ministry of Community Safety and Correctional Services approved.
- We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu.
- Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included.
- Limited time offer: \$199/-

**We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training**

- Emergency First Aid & CPR Level's A,B,C
- Standard First Aid & CPR Level's A,B,C,HCP
- Stay at Home Course
- Baby Sitting Course
- Little Rescuers

H.O: 1332 Khalsa Dr., Unit 3, 2nd Floor, Mississauga, L5S1W5 (Near Dixie Gurdwara)  
 647-710-7760  
 Email: info@gf1security.com

1085 Bellamy Rd (N) Unit #210 Scarborough (Toronto)  
 647-929-7736  
 Web: www.gf1security.com

**V4U LOGISTIC INC.** NOW HIRING A/Z Drivers Needed For Canada To US Runs

Delivering "Satisfaction" ... On Time Every Time

Local City Drivers @ 22/hr

- General Freight
- Yard to Yard Work
- Up to 3500 miles/wk
- 2 Yr. Exp
- Clear CVOR & Abstract

For Owner Operator upto \$1.62/mile  
 USA Driver \$0.60/mile | Canada wide \$0.50/mile

- ★ Disability Insurance
- ★ Travel Insurance
- ★ Medical Benefits
- ★ Dental Benefits

ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ:  
**416-625-3096**

**ਟਰੱਕ ਮਕੈਨਿਕ** ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

**ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਲੱਭ ਰਹੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ!**

**Looking for Experienced:**

- Machine Operators
- Forklift Driver
- Millwright's
- AZ-DZ Drivers
- Machine Mechanic

(905) 564-2322 | (416) 700 0011  
 Monday-Friday (10am to 5:30pm)

6630 Tomken Rd., Mississauga, L5T 1N1

**HOMELIFE SILVERCITY** Realty Inc. Brokerage

**Kulwinder Chhina** SALES REPRESENTATIVE

647.293.2327

www.Kulwinderchhina.com

**PESTAGON Ltd** PEST CONTROL SERVICES

\* RESIDENTIAL \* COMMERCIAL

LICENCED BY GOVERNMENT  
 INSURED & BONDED  
 EVERY SERVICE WITH WARRANTY  
 SERVING GTA

**CALL: 905-463-2153**

Ants, Wasp, Centepede, Fleas, Bed Bugs

**RESIDENTIAL - COMMERCIAL PROPERTY - INDUSTRIAL**

For all your Real Estate Need Call  
**416.262.2600**  
 Email: karampunian@gmail.com

**KARAM SINGH PUNJIAN** Sales Representative

HomeLife Maple Leaf Realty Ltd.  
 80 Eastern Ave, Brampton, ON  
 Tel: 905.456.9090

# ਫਿਲਮੀ ਦੁਨੀਆਂ

## ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਤ ਉੱਤੇ ਕਾਇਮ ਹਾਂ : ਤਮੰਨਾ ਭਾਟੀਆ



ਸਾਲ 2005 'ਚ ਫਿਲਮ 'ਚਾਂਦ ਸਾ ਰੋਸ਼ਨ ਚਿਹਰਾ' ਨਾਲ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਕਰੀਅਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਤਮੰਨਾ ਭਾਟੀਆ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਵਿੱਚ ਸਿੱਕਾ ਨਾ ਚੱਲਣ ਕਾਰਨ ਸਾਊਥ ਫਿਲਮ ਨਗਰੀ ਦਾ ਰੁਖ ਕਰ ਲਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਅੱਜ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਹਿੱਟ ਹੀਰੋਇਨਾਂ 'ਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਲ 2013 ਵਿੱਚ ਫਿਲਮ 'ਹਿਮਤਵਾਲਾ' ਨਾਲ ਬਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਵਾਪਸੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਈ ਹਿੱਟੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਖਾਸ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਲਗਭਗ ਡੇਢ ਦਹਾਕੇ ਲੰਬੇ ਆਪਣੇ ਕਰੀਅਰ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਆਪਣੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਤੋੜਿਆ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਬਦਲੀ, ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਕਿਸੇ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਸਾਈਨ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੇ ਕਾਟੈਕਟ ਦੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤਮੰਨਾ ਨੇ ਕਰੀਅਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ 'ਚ ਹੀ ਆਪਣੇ ਕਾਟੈਕਟ 'ਚ ਸ਼ਰਤ ਰੱਖੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਨਸਕਰੀਨ ਕਿੱਸ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ।

ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਤੇਲਗੂ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਫਿਲਮ 'ਸੇ ਰਾ ਨਰਸਿਮਹਾ ਰੈੱਡੀ' ਵਿੱਚ ਅਮਿਤਾਥ ਬੱਚਨ ਅਤੇ ਚਿਰੰਜੀਵੀ ਵਰਗੇ ਵੱਡੇ ਸਿਤਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਤਮੰਨਾ ਦੀ ਝੋਲੀ ਫਿਲਮਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਪਈ ਹੈ। ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਵਿੱਚ ਉਹ ਫਿਲਮ 'ਬੋਲੋ ਚੂੜੀਆਂ' ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਤਾਂ ਸਾਊਥ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਵੱਡੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੇਸ਼ ਹਨ ਉਸ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਅੰਸ :

\* ਤੁਸੀਂ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਰਦੇ 'ਤੇ ਕਿਸਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦੱਸੋ?  
- ਮੈਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਕਾਟੈਕਟ 'ਚ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ ਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਕਰੀਅਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ, ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਸ਼ਰਤ 'ਤੇ ਕਾਇਮ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਇਮ ਹੈ। ਇਸ 'ਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਆਈ।

\* ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪਿਛਲੀ ਫਿਲਮ ਦੀ ਇੱਕ ਖਾਸ ਕਾਸਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਫਿੱਟ ਹੋਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਸਟ੍ਰਿਕਟ ਡਾਈਟ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਸੀ?  
- ਜੀ ਹਾਂ, ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਪੌਂਡਿੰਗ ਇਸ ਗ੍ਰੀਨ ਫ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਫ੍ਰੈਸ ਵਿੱਚ ਫਿੱਟ ਆਉਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬਾਡੀ ਅਜਿਹੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਫ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰ ਸਕੀ ਤਕੀਕੇ ਨਾਲ ਪਹਿਨ ਸਕਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਡਾਈਟ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਭਾਰ ਘਟਾਇਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੈਂ ਉਸ ਕਾਸਟਿੰਗ 'ਚ ਫਿੱਟ ਆ ਗਈ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਾ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਨਾਮਲ ਸਾਈਜ਼ 'ਚ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਉੱਚ ਮੈਂ ਫਿੱਟ ਰਹਿਣ ਲਈ ਰੈਗੂਲਰ ਕਸਰਤ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਯੋਗਾ 'ਤੇ ਵੀ ਭਰੋਸਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਨਿਯਮ ਨਾਲ ਯੋਗਾ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ।

\* ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਯੋਗ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਉਠਣ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਮੀ ਟੂ' ਮੁਹਿੰਮ ਕਿੰਨੀ ਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ?  
- ਮੈਂ ਮੀ ਟੂ ਮੁਹਿੰਮ ਹੇਠ ਆਪਣੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਕਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਘਟਨਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਇਸ ਮੁਹਿੰਮ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ।

\* 'ਸੇ ਰਾ ਨਰਸਿਮਹਾ ਰੈੱਡੀ' ਵਿੱਚ ਅਮਿਤਾਥ ਬੱਚਨ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਰਿਹਾ?  
- ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਕਲਾਕਾਰ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਰ ਕੋਈ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਕਰੀਨ 'ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਜਾਦੂ ਜਿਹਾ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਰੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੋਣਾ ਮੇਰੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਐਕਟਰ ਨਾਲ ਫਿਲਮ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਤੁਸੀਂ ਇੰਨੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇਖੀਆਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਇੰਨਾ ਆਦਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਸਪੈਸ਼ਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

\* ਆਪਣੀ ਅਗਲੀ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ?  
- ਮੈਂ ਫਿਲਮ 'ਬੋਲੋ ਚੂੜੀਆਂ' ਵਿੱਚ ਨਵਾਜੁਦੀਨ ਸਿੱਦੀਕੀ ਦੇ ਆਪੋਜਿਟ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਇਹ ਇੱਕ ਲਵ ਸਟੋਰੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਨਵਾਜੁਦੀਨ ਸਿੱਦੀਕੀ ਨਾਲ ਐਕਟਿੰਗ ਕਰਨਾ ਕਮਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਮਾਲ ਦੇ ਕਲਾਕਾਰ ਹਨ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਮੇਰਾ ਰੋਲ ਕਾਫੀ ਚੈਲੇਂਜਿੰਗ ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਹੁਤ ਰੌਚਕ ਲੱਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

\* ਨਵਾਜ਼ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਐਕਟਿੰਗ 'ਚ ਮਾਹਰ ਹੋ ਤਾਂ ਸੈਟ 'ਤੇ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਮਾਹੌਲ ਸੀ?  
- ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਜ਼ੇਦਾਰ (ਹੱਸਦੇ ਹੋਏ) ਕਈ ਵਾਰ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੋਖੋ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਸਰਪ੍ਰਏਜ਼ ਦੇਣਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ।

## ਸਾਡੇ ਕਿਰਦਾਰ ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਮੁਥਾਜ ਨਹੀਂ : ਹੁਮਾ ਕੁਰੈਸ਼ੀ

ਹੁਮਾ ਨੇ ਧਮਾਕੇਦਾਰ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਡੈਬਿਊ ਕੀਤਾ ਤੇ ਅਨੁਰਾਗ ਕਸ਼ਯਪ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਗੈਂਗਸ ਆਫ ਵਾਸੇ-ਪੂਰ; ਨਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਭਿਨੇ ਸਮਰੱਥਾ ਦਾ ਕਾਇਮ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਉਸ ਨੇ 'ਲਵ ਸ਼ਵ ਤੇ ਚਿਕਨ ਖੁਰਾਣਾ', 'ਏਕ ਬੀ ਡਾਇਣ', 'ਬਦਲਾਪੁਰ', 'ਡੇਵ ਇਸਕੀਆ', 'ਜੋਲੀ ਐੱਲ ਐੱਲ ਬੀ 2' ਵਰਗੀਆਂ ਕਈ ਹਿੱਟ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਖੱਟੀ। ਵੱਡੇ ਪਰਦੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਿਜੀਟਲ ਰਾਹੀਂ ਹੱਥ ਅਜ਼ਮਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਸਾਲ ਉਹ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਅਜ਼ 'ਲੀਲਾ; 'ਚ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਹ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦਸਤਕ ਦੇ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਪੇਸ਼ ਹਨ ਉਸ ਨਾਲ ਹੋਈ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਅੰਸ :

\* ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹੋ। ਆਪਣੀ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ?  
- ਅਮਰੀਕਨ ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ ਜੈਕ ਸਨਾਇਡਰ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਆਰਮੀ ਆਫ ਡਿ ਡੈਂਡ' ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਾਲ ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਲਈ ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਲਗਭਗ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਦੀਵਾਲੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੁੰਬਈ ਪਰਤੀ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਫਿਲਮ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਕਾਫੀ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਹਾਂ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਨ ਕਿਰਦਾਰ 'ਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਰਦੇ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾਈ ਹੈ।

\* ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਵੀ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ?  
- ਜੀ ਹਾਂ, ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਘਰੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਜਦੋਂ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਲਈ ਮੇਰਾ ਮੋਕਾਪ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਵੇਂ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਗੀਤ ਲਾ ਲੈਂਦੀ ਤੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਦੱਸਦੀ ਕਿ ਭਾਰਤ 'ਚ ਕੀ ਟ੍ਰੈਂਡ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਦੇਸੀ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਆਦਤ ਪੈ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਉਥੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ।

\* ...ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਤੋਂ ਕਿਨਾਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ?  
- ਨਹੀਂ। ਇੱਕ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਕਾਮੇਡੀ ਫਿਲਮ ਲਈ ਗੱਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿਤੇ ਵੀ ਰਹਾਂ, ਮੈਂ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਰਹਾਂਗੀ।

\* ਹਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਆਪਣੇ ਲਈ ਅੱਗੇ ਕੀ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹੋ?  
- ਮੈਂ ਇਸ ਮੁਕਾਮ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਉਥੇ ਐਂਟਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਤਾਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਥੇ ਕਾਫੀ ਦਿਲਚਸਪ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਬੰਧਨ 'ਚੋਂ ਮੁਕਤੀ ਮਿਲਣਾ ਬਹੁਤ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

\* ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਤਾ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਕਿਵੇਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ?  
- ਜਲਦੀ ਹੀ ਮੈਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮਕਾਜ ਦੇਖਣ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਹਾਂ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਬਿਜ਼ਨਸ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਸਾਡੇ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਵਿਰਾਸਤ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰਾ ਭਰਾ ਸਾਕਿਬ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਬਣੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਨਾ ਬਣਦੀ ਤਾਂ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ। ਅਸੀਂ ਮੁੰਬਈ ਦੀ ਇੱਕ ਟਿਫਨ ਸਰਵਿਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤੱਕ ਇਥੇ ਵੀ ਇੱਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਆਂਗੇ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਦੇ ਸਭ ਵਿੱਚ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਦੋਖੋ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

\* ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਮੰਨਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਦਮਦਮ ਔਰਤ ਕਿਰਦਾਰ ਵੀ ਲਿਖੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ?  
- ਏਦਾਂ ਕਹਿਣ ਦੇ ਬਦਲੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਗੱਲ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਮਹਿਲਾ ਕਿਰਦਾਰ ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਮੁਥਾਜ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਏ। ਦਰਅਸਲ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਹੋ ਗਿਆ, ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਚਮਕਦਾ ਹੋਇਆ ਕਵਚ ਪਹਿਨ ਕੇ ਇੱਕ ਯੋਧਾ ਸਾਡੇ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਰਹੇਗਾ? ਕਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹੀਰੋ ਬਣੋਗੇ?



## Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

**We Provide the following Services:**

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
Tel: 905-794-5111

**FIRST LOCATION**  
DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHRUCHVILLE PUBLIC SCHOOL,  
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)  
Tel: 905-230-9044



# ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣੋ; ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸ਼ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
- ਸ਼ੇਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਥ ਹੈ ?
- ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
- ਬ੍ਰਹਮਾਂ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸ਼ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
- ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? 'ਤੇ ਮੋਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
- ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
- ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
- ਤੀਰਥ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰਧ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
- ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
- ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (ਏਦਿਅਟੀਨ) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੁੱਖ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?



ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ: [www.jagatgururampalji.org](http://www.jagatgururampalji.org)

**IPTV ਦੁਆਰਾ ਸਤਸੰਗ ਦੇਖੋ**

ਵਾਣੀ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 11:00 - 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਐਮ ਐਚ ਵਨ ਸ਼ਰਥਾ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 3:30 - 4:30 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸਾਧਣਾ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 9:00 - 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਹਰਿਆਣਾ ਨਿਉਜ਼ ਤੇ ਸ਼ਾਮ 7:30 - 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਈਸਵਰ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 10:00 - 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
[satlakashramcanada@gmail.com](mailto:satlakashramcanada@gmail.com) | **647-739-4641**  
[satsahibusa@gmail.com](mailto:satsahibusa@gmail.com) | **346-714-0224**

## ਘਰ ਵੇਚਣਾ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?



Anabela Serra  
Sales Representative

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
**416-400-5825**



You're Invited To..  
**OPEN HOUSE**

Saturday/Sunday 2pm to 4pm

“ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ”

1 Lagos Road

Etobicoke, Ontario



This Astounding Fully Renovated 3 Bedroom Home Features Top Quality Materials With Tasteful Finishes, Great Workmanship And Attention To Detail, Gleaming Hardwood Flooring Throughout, And 3 Sparkling New Bathrooms. Brand New Stainless Steel Appliances In Chefs Delight Kitchen, Separate Entrance To Basement, Possibility Of A Bachelor Apartment, Steps Away From Elementary School, Parks, Kipling Plaza And Public Library.

For More listings Visit [anabelaserra.com](http://anabelaserra.com)

## NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



MANJEET KAUR  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

### REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

### IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

### FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

### BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

### WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Tel : **905-454-0099**

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

# ASIAN FOOD CENTRE



## FRESH & LARGE VARIETY

- |                     |                           |                   |
|---------------------|---------------------------|-------------------|
| Bread, Derry & Eggs | Fruits & Vegetables       | Sweet & Samosas   |
| Branded Foods       | Beverages & Confectionery | Grocery & Staples |

**VEGETARIAN FOOD  
HEALTHY EATING**

## SERVING FROM 10 LOCATIONS IN ALL THE GTA AREA:

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| 10 Westmore Drive<br>Etobicoke ON M9V-3Z7<br>416-740-3262       | 2120 North park Drive<br>Brampton ON L6S 0C9<br>905-793-1338    | 10510 Torbram Road,<br>Brampton<br>905-790-0030          | 308 Eddystone Ave<br>North York ON M3N-1H7<br>416-740-3360 |
| 621 Wanless drive, # 122<br>Brampton ON L7A 0A9<br>905-495-3336 | 284 Orenda Road #13<br>Brampton ON L6T 5S3<br>905-450-9167      | 10 Pannahill Dr,<br>Brampton<br>905 913-8017             |  |
| 80 Pertosa Drive<br>Brampton ON L5X-5E9<br>905-460-0009         | 1075 Ceremonial Drive<br>Mississauga ON L5R 2Z4<br>905-502-1600 | 21 Lacoste Blvd,<br>Brampton, ON L6P 2K2<br>905 794-8109 |  |



**www.BramptonTopRelator.com**  
**JAG AUJLA**  
 REAL ESTATE BROKER  
 DIR: **416-371-7777**  
 j.ajula@rogers.com www.jagaujla.com

Other Realtors only Promise  
 But **JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH**  
**GUARANTEE**  
 OR HE'LL BUY IT!

Advertisement  
**GUARANTEED**  
 TILL SOLD

**Urgently Need**  
 New Listing  
 in Brampton/  
 GTA Call Jag  
 Today To Sell  
 Your Property  
 For Top \$\$\$ &  
 Accurate Price

**CALEDON**



**ਸੇਂਟ ਐਂਡਰੀਊ/Hwy 9/ਬੀਚਗਰੁਵ**  
 2.58 ਏਕੜ ਤੇ ਬਣਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 +2 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, 3 ਕਾਰ ਗਰਾਜ ਤੇ 11 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਜ਼, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਲੈਂਡਸਕੇਪਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ "L" ਅਕਾਰ ਦੀ ਗਰਾਊਂਡ ਹੀਟਿੰਗ ਪੁਲ ਹੈ। ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ। ਅਪਗ੍ਰੇਡਡ ਕਿਚਨ, ਗਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ ਆਦਿ

**BRAMPTON**



**ਏਅਰਪੋਰਟ/ਕੰਟਰੀ ਸਾਈਡ/ਗੋਰਵੇ**  
 ਕੋਸਲਮੋਰ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ 4+2 ਬੈਡਰੂਮ, ਡੈਨ +4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਡੀਟੈਚਡ ਘਰ। ਮੋਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੀਟ ਸਿਲਿੰਗ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰ, ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਲਈ ਸੈਪਰੇਟ ਏਨਟਰੈਂਸ, ਲੈਮੀਨੇਟ ਅਤੇ ਸਟੈਂਡ ਓਕ ਸਟੋਅਰਕੇਸ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਈਟ ਈਨ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸਟੇਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਨਸੈਸ।

**WOODBRIDGE**



**ਟੇਸਟਨ ਰੋਡ/ ਹਾਈਵੇ 400/ਵੇਸਟਨ**  
 ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 ਬੈਡਰੂਮ +4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਡੀਟੈਚਡ ਘਰ, ਮੋਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੀਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਡਬਲ ਡੋਰ ਏਨਟਰੀ, ਦੂਜੇ ਫਲੋਰ ਤੇ ਨਵੀਂ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਤੋਂ ਹਾਰਡਵੁਡ। ਓਕ ਸਟੋਅਰਕੇਸ। ਸੋਹਣੀ ਈਟ ਈਨ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸਟੇਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਨਸੈਸ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸੂਟ।

**BRAMPTON**



**ਫੋਰ ਰੇਂਟ**  
 ਡਿਕਸੀ/ਫਾਰਟ ਟੋਬੀਨ/ਟੈਪਲਹਿੱਲ  
 ਸੋਮੀ ਡੀਟੈਚਡ ਸਾਰਾ ਘਰ। ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਰੈਂਟ ਲਈ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 3 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ ਹਨ। ਬੇਸਮੈਂਟ ਲਈ ਸਾਈਡ ਏਨਟਰੈਂਸ। ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ 4 ਪੀਸ ਈਨਸੂਟ। ਸਮੋਕਿੰਗ ਅਤੇ ਪੈਟ ਰੱਖਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਪੈਂਟ ਕੀਤਾ ਹੈ।

**BRAMPTON**



**ਵੇਨਲੈਸ / ਵੇਨ-ਕ੍ਰਿਕ**  
**SOLD AT 98% OF ASKING PRICE**

**NEED MORE LISTINGS !!!**  
 ਕੇਲਡਨ ਅਤੇ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ Listings ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। Buyers ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ Listings ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ



## Grand Upholstery Ltd

### Sofa Company

Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੌਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

Special on Sale

ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਹਰੋਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**  
 2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com



## ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਨਿਊ-ਵੇ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

AIR TICKETS

CRUISES

VACATIONS

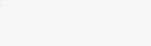
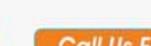
TRAVEL INSURANCE

**International & Domestic Air Tickets**

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction







**Travel Worry Free With Insurance**

- Super Visa Insurance
- Visitor to Canada
- Trip Cancellation
- Trip Interruption




Call Us For Guaranteed Lowest Airfare

## ANY

Airline Time Destination Around the World

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7  
 Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900  
 E-mail- info@nuwaytravels.com

[www.nuwaytravels.com](http://www.nuwaytravels.com)

Auto | Home | Commercial & Business Insurance



10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

**Arvinder Aujla**  
 Account executive  
 416-566-4232

Competitive & Best Rates

Deals with more than 15 Insurance Companies

aujla@connexinsurance.com



Get Combo Package for Auto & Home Plus  
 get a **15%-20% discount**

7050 Bramalea Rd, Unit 12, Mississauga, ON L5S 1T1



## INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

# A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario  
 ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**Also Hiring Owner Operators for local work & US**

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Please send resume at:  
[safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)



Call: 416-452-0677

New City Pizza & Kamal Sandhu Real Estate Present




**ENJOY DANCING, STAY FIT**

647.685.1685

www.BhangraFitness.ca | bhangrafitness1@gmail.com

**Offering Bhangra Classes For All Ages**

Now Open 6 Days a Week

50 Lacoste Blvd, Unit-112 Brampton, ON L6P 3Z8



**CHEEMA**

Specialization In:

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Call Rick or Manminder Cheema: **416.749.9596 / 416.951.6431**

**SPECIAL PAINT JOB \$779**

RENTAL CAR PROVIDED



25 years of Canadian Experience  
 OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597  
[www.AAABODYSHOP.ca](http://www.AAABODYSHOP.ca)  
 mcheemaaa@hotmail.com

**LOWEST PRICE IN TOWN**  
 Towing Service Car Paint Starts \$799\*upto 100% Deductible Paid\*